

MONTREAL PLUS



Peter Yeomans s'est-il exposé à un conflit d'intérêts? *Page 3*

Des pesticides dans les garderies *Page 2*

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | VENDREDI 13 JUIN 2003

PETITES ANNONCES > DÉCÈS

RIMA ELKOURI

relkouri@lapresse.ca



La dame qui défendait les arbres

« Tenez, ouvrez cette lettre », a dit Monique Deslauriers, en me tendant une enveloppe blanche encore scellée.
« Allez-y, ouvrez-la », a-t-elle insisté.
J'ai ouvert. C'était une pétition de citoyens demandant que les travaux du prolongement du métro vers Laval se fassent dans le respect de l'environnement. Monique Deslauriers venait tout juste de la recevoir. « Vous voyez, ce sont là des gens de Rosemont qui m'appuient. Dans ce dossier-là, c'est plus que du « Pas dans ma cour ». »

Monique Deslauriers est cette citoyenne d'Ahuntsic qui a tout fait pour défendre les arbres du parc Jeanne-Sauvé, coupés pour laisser place au chantier du prolongement du métro. Hier, le tribunal a rejeté sa demande d'injonction interlocutoire pour que cesse la coupe d'arbres dans le parc situé près de sa demeure de la rue Durham. L'intérêt général prime sur l'intérêt de quelques particuliers, a statué le juge Pierre Journet, qui souligne entre autres que le projet de métro de l'Agence métropolitaine de transport est conforme aux lois et règlements.

Monique Deslauriers a donc perdu. Mais elle considère qu'elle a gagné. Gagné quoi ? « C'est un geste symbolique », dit-elle, assise dans sa cour, tandis que le bruit de fond du chantier du métro se fait entendre. Pour elle, le simple fait d'avoir alerté les citoyens constitue une victoire.

Monique Deslauriers a perdu. Mais elle n'est pas résignée pour autant. La citoyenne d'Ahuntsic n'entend pas en rester là. Elle a écrit à la vérificatrice générale et au protecteur du citoyen pour qu'ils scrutent davantage le dossier. Elle demeure convaincue que le projet de prolongement du métro vers Laval, tel qu'il est mis en branle actuellement, n'est pas dans « l'intérêt général ». « En URSS, est-ce qu'il y avait pas de l'intérêt supérieur, on n'a pas commis des atrocités ? » demande-t-elle.

Le 3 juin, une manifestation contre la coupe des arbres du parc Jeanne-Sauvé lui a valu, pour la première fois de sa vie, une arrestation. Les policiers lui ont demandé de quitter les lieux, sous prétexte qu'elle obstruait les travaux, dit-elle. « J'ai demandé si l'AMT avait un permis. Le commandant du poste 27 m'a répondu que l'on n'avait pas à me répondre et que si je ne quittais pas immédiatement les lieux, je serais arrêtée. » Elle leur a donc dit : « Arrêtez-moi. »

Sa mère l'a appelée en pleurant : « Monique, qu'est-ce qui se passe ? Je t'encourage ma fille. C'est bien ! Je suis fière de toi. »

Jeune grand-maman dans la cinquantaine, Monique Deslauriers vient d'une famille outremontaise pour qui le droit a toujours beaucoup compté. Son père, aujourd'hui décédé, était avocat. Il s'est toujours battu pour l'honnêteté et la justice, dit-elle.

Bachelière en sciences politiques, la dame qui complète en ce moment une maîtrise en études urbaines, n'en est pas à son premier combat. Au début des années 90, elle fut à la tête du Mouvement contre la pollution électromagnétique. Le mouvement mettait la population en garde contre la prolifération des tours de transmission pour la radiotéléphonie.

Ancienne journaliste, Monique Deslauriers a aussi été chef de cabinet du maire d'Outremont de 1993 à 1995. Candidate défaite à la mairie de Sainte-Adèle en 1997, elle a fondé quelques mois plus tard le Mouvement pour la démocratie dans les villes qui dénonçait la corruption dans le monde municipal et les campagnes d'élections « clés en mains ». Mais faute de preuves tangibles, le Directeur général des élections n'a jamais poursuivi les organisateurs soupçonnés d'avoir concocté ce type d'élections. « Si on avait un pays avec des institutions démocratiques plus fortes, on aurait fait la lumière dans ce dossier », croit-elle.

A quoi bon tous ces efforts ? « Même si vous avez un échec apparent, quand vous déplacez une molécule, une autre se déplace », plaide Monique Deslauriers.

Ses adversaires diront qu'elle n'est qu'une fauteuse de troubles. Elle vous dira qu'il faut à tout prix que les citoyens ordinaires s'intéressent davantage aux affaires de l'État. L'apathie, le manque d'esprit critique face à l'autorité la mettent hors d'elle. « Le peuple québécois a peur comme si on avait vécu la répression », déplore-t-elle.

On a peut-être coupé des arbres à Ahuntsic contre son gré. Mais on ne lui coupera pas de sitôt son sens critique.



Photo ROBERT MAILLOUX, archives La Presse ©

Ces citoyens ont protesté contre la coupe des arbres dans le parc Jeanne-Sauvé, la semaine dernière.

Injonction refusée

Les travaux du métro se poursuivent

CHRISTIANE DESJARDINS
et JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Il n'y aura pas d'injonction et les travaux de prolongement du métro à Laval, entrepris récemment dans le parc Jeanne-Sauvé à Ahuntsic, se poursuivront, a décidé hier le juge Pierre Journet, de la Cour supérieure.

« L'intérêt général de l'ensemble des citoyens du Québec qui doivent défrayer les coûts de réalisation du projet doit primer sur l'intérêt particulier de certains citoyens qui subissent des dérangements à leur quiétude », a conclu le magistrat. Il a rejeté les prétentions de Monique Deslauriers, une résidente d'Ahuntsic qui réclamait une injonction pour arrêter les travaux. Elle alléguait que les responsables du projet, l'Agence métropolitaine des transports, la Ville de Montréal, et le gouvernement provincial, avaient entrepris ces travaux dans la précipitation, sans obtenir les autorisations nécessaires du ministre de l'Environnement, et sans avertir ni consulter les citoyens qui subissent des désagréments.

Le juge, lui, s'est dit satisfait de la preuve présentée par l'AMT selon laquelle les autorisations ont été obtenues et d'autres le seront en temps et lieu.

L'AMT a fait valoir que tout retard dans les travaux entraînerait des coûts énormes.

M^{me} Deslauriers a entrepris sa bataille après avoir appris, au cours d'une rencontre d'information tenue par l'AMT avec les citoyens le 28 mai, que des travaux d'excavation auraient lieu dans le parc Jeanne-Sauvé, près de chez elle. Avec d'autres résidents, elle a fait signer une pétition à plus de 1000 personnes, dans le but d'inciter l'AMT à faire les travaux du côté de Laval. Le 3 juin, M^{me} Deslauriers et d'autres citoyens ont tenté vainement d'empêcher des ouvriers de couper des arbres dans le parc. La police est vite intervenue pour mettre fin à la manifestation.

Déterminée, M^{me} Deslauriers s'est ensuite adressée à la Cour supérieure pour protester contre les travaux. En sortant de la salle d'audience, hier, elle a déclaré que « c'était encore Goliath qui avait gagné contre David ». En raison des coûts, elle ne pense pas poursuivre les procédures et réclamer une injonction interlocutoire. Elle a plutôt l'intention de demander au Protecteur du citoyen et au Vérificateur général d'enquêter sur ce projet, qu'elle qualifie de « éléphant blanc, comparable au Village olympique ».

Encore quelques semaines

Par ailleurs, Nathalie Provost, de l'AMT, a assuré que les résidents de la

rue des Prés, à Laval, en avaient seulement pour deux ou trois semaines à endurer la circulation des camions qui sortent et entrent dans le tunnel. « Nous comprenons très bien que ces personnes subissent des inconvénients, mais prochainement les camions circuleront dans le tunnel entre les stations de la Concorde et Montmorency », a-t-elle précisé.

Une résidente, Hélène, soutient que la circulation lourde représente un danger pour les enfants, en plus de causer beaucoup de poussière. Pour elle, les camions sont plus incommodes que le dynamitage qui a lieu vers 7 h et 20 h chaque jour dans le tunnel en construction. « Nous avons demandé à la Ville et à l'AMT de faire passer les camions sur le terrain du collège Montmorency pour diminuer les problèmes dans notre rue et assurer la sécurité de nos enfants, mais les démarches non rien donné. Les camions circulent régulièrement entre 6 h et 18 h. »

De son côté, Nathalie Provost affirme que la cour du collège, où elle s'est d'ailleurs rendue, représentait un risque de danger élevé pour les étudiants.

L'AMT est consciente des désagréments que vivent les citoyens. « Ce n'est pas une situation facile. Tout a été mis en oeuvre pour minimiser les inconvénients et informer la population des différentes étapes de la réalisation du projet », dit-elle.

Raymond Malenfant refait surface

Presse Canadienne

L'EX-HOMME d'affaires Raymond Malenfant, âgé de 72 ans, refait doublement surface ces jours-ci : avec la publication du premier tome de sa biographie et le règlement à l'amiable d'une poursuite de 15 millions qu'il avait intentée à l'encontre de la CSN, en 1987.

Joint par téléphone à sa résidence de Cap-Rouge, M. Malenfant ne semblait pas exulter à la suite du règlement.

Et avant même que le nom du Manoir

Richelieu ne soit prononcé, il a confié : « Le Manoir m'a tué. J'avais des hôtels qui allaient bien puis, avec ça, le diable a pogné », a-t-il dit.

Celui qui a construit et exploité des hôtels, jusqu'à 17, dont un à Winnipeg et un autre à Pompano, en Floride, vit maintenant dans une maison qu'il a construite en 1960.

La biographie publiée par Trait d'union couvre la vie de Raymond Malenfant jusqu'en 1980, soit avant qu'il n'achète le

Manoir Richelieu et qu'il y investisse 17,4 millions. Il n'y est donc pas question du bras de fer entre la CSN et Raymond Malenfant, qui avait refusé de reconnaître l'accréditation syndicale des employés à son arrivée au Manoir.

Raymond Malenfant dit avoir appris des choses en lisant sa biographie écrite par les journalistes Mark Cardwell et Robert Juster.

Quand M. Cardwell lui a proposé d'écrire sa vie, en 1997, Raymond Malenfant a accepté, désireux de laisser quelque chose à ses quatre enfants.



DU CONTREPLAQUÉ AU SALON

À lire, samedi dans **La Presse** **MONTOIT**

Des pesticides dans les garderies malgré l'interdiction

SOPHIE ALLARD

DEPUIS LE 3 AVRIL, il est interdit d'utiliser des pesticides à l'intérieur et à l'extérieur des centres de la petite enfance et de tout autre garderie. Qu'importe, des établissements font à leur tête et chassent, à coup de produits chimiques, fourmis, araignées et autres bestioles, au détriment de la santé des enfants.

Nathalie Ranger, résidente de Montréal, peut en témoigner. Le 30 mai dernier, elle a dû sortir son fils en hâte de sa garderie en milieu familial, où l'on pulvérisait de la perméthrine, un insecticide, à l'intérieur de la maison alors que les enfants y étaient. « Avisée à la dernière minute, j'ai dû quitter le travail au milieu d'une réunion, dit-elle. L'éducatrice m'a dit que les enfants jouaient dehors, c'est inacceptable. »

Si cette garderie a fermé ses portes depuis, d'autres refusent ou omettent de se plier au nouveau Code de gestion des pesticides provincial. « Nous recevons effectivement des plaintes à ce sujet, surtout à Montréal, dit Isabelle Gorse, conseillère au ministère de l'Environnement. Les parents ont raison de s'inquiéter, mais il ne faut pas oublier que, dans les années passées, tous les pesticides étaient permis. La situation s'améliore grandement. »

Avant l'entrée en vigueur de la réglementation, toutes les garderies, écoles primaires et secondaires ont reçu un avis du ministère de l'Environnement les sommant d'éviter tout pesticide (à l'exception de biopesticides ou de pesticides

à faible impact tels l'acétamipride ou l'acide borique). La seule responsabilité du ministère de la Famille a été de faire transmettre les adresses des garderies.

L'application des produits, en l'absence des enfants, doit être suivie d'une période d'au moins huit heures sans reprise des activités, stipule l'avis, et lors d'une infestation exceptionnelle (rongeurs, nids de guêpes), des destructeurs de nuisibles professionnels peuvent avoir recours à certains produits plus forts comme la cyfluthrine ou la resmethrine.

« Malgré tous les efforts, on continue d'utiliser à tort des pesticides nocifs. Et souvent, les parents l'ignorent », déplore Suzanne Cyprien, de la Coalition verte, regroupement voué à la lutte contre les pesticides. Outrée par « le culot » des garderies et exterminateurs, elle a fait une petite enquête et présenté le fruit de son travail mardi, lors d'une audience publique sur les pesticides à Montréal, où un règlement sera bientôt adopté à cet effet. « J'ai téléphoné à plus d'une dizaine d'exterminateurs et à peine deux ont affirmé respecter la réglementation. Pire, un exterminateur de Beaconsfield s'est dit prêt à arroser durant la nuit, en cachette, pour quelques centaines de dollars supplémentaires. »

Négligents ? Mal informés ? Isabelle Gorse, du ministère de l'Environnement, admet que des destructeurs de nuisibles n'ont pas encore été avisés officiellement des changements de réglementation. « Nous leur enverrons un premier avis à la fin juin, mais comme ils travaillent dans le milieu, ils sont au courant, souligne-t-

elle. Nous sommes en pleine période d'adaptation, il est normal qu'il y ait certains écarts. »

À l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ), on indique que les enfants sont particulièrement vulnérables aux pesticides. « Ils sont plus sensibles parce que leur système physiologique se développe, dit Onil Samuel, conseiller en prévention et toxicologie à l'INSPQ. À dose égale, les enfants peuvent développer davantage d'effets secondaires qu'un adulte parce que la surface de leur peau est plus petite et, surtout, parce qu'ils se roulent par terre et mettent les doigts à leur bouche. »

Interdite dans les garderies, la perméthrine (le cas de M^{me} Ranger) peut provoquer une irritation cutanée, une sensation de brûlure aux yeux et à la peau, et lors d'exposition extrême, des nausées. Le diazinon est plus nocif et s'attaque au système nerveux. Lors d'une exposition légère, les enfants peuvent souffrir de maux de tête, d'étourdissements et de troubles de vision. Lors d'une exposition modérée, on parle de douleur abdominale, de vomissements, de diarrhée et, dans les cas graves, de confusion, de convulsions et de troubles respiratoires.

Selon le ministère de l'Environnement, les propriétaires de garderie et les destructeurs de nuisibles qui contreviennent à la loi sont passibles de sanctions : avis d'infraction et amendes pouvant atteindre 30 000 \$. « C'est bien beau avoir un règlement, mais il faut le respecter », avance M^{me} Ranger.

Les caméras interdites dans les garderies

MATHIEU PERREAULT

LA COMMISSION des droits de la personne réprovoque l'installation de caméras dans les garderies. Cette pratique, très rare au Québec, connaît plus de popularité aux États-Unis, où elle sert à calmer les parents anxieux du sort de leur progéniture.

En mars, la Commission a rendu un avis juridique désapprouvant cette forme de surveillance. Malgré cela, Yasmine Ghandour, propriétaire d'une garderie à Notre-Dame-de-Grâce, Maison Orchard, a l'intention d'aller de l'avant avec son projet d'offrir aux parents un site Internet sécurisé permettant de regarder leurs enfants à la garderie. « J'ai fait plein de travaux pour que les caméras puissent bien filmer la garderie, a expliqué M^{me} Ghandour. J'ai même choisi exprès le local. Mais quand j'ai fait les dernières démarches au ministère de la Famille pour avoir mon permis, on m'a dit que les caméras étaient déconseillées. Maintenant, j'ai peur qu'on me refuse le permis. »

M^{me} Ghandour, qui était jusqu'à récemment enseignante au préscolaire, réunira les parents des enfants inscrits pour septembre afin de savoir s'ils désirent toujours avoir le service de caméra Internet. « On se fait filmer partout sans que personne ne nous demande la permission. Je ne vois pas pourquoi on ne pourrait pas le faire dans des locaux privés, avec le consentement de tout le monde », dit-elle. Et si certains ne veulent pas que leurs enfants soient épiés par d'autres parents ? « Quand vous allez au restaurant italien, est-ce que vous demandez un plat chinois ? » rétorque la propriétaire.

La Commission a fait son enquête il y a deux ans. « La ministre de la Famille de l'époque, Linda Goupil, avait demandé de nous pencher sur ce dossier, dit Robert Sylvestre, porte-parole. Nos avis juridiques n'ont pas de valeur légale, mais ils pourraient être invoqués dans des poursuites et inspirer de nouveaux règlements du ministère. Tout ce qu'on dit, c'est que les garderies qui installent des caméras s'exposent à des poursuites. »

L'Association des garderies privées (AGP) et l'Association québécoise des centres de la petite enfance (AQCPPE) sont contre cette pratique. « Il y a d'autres moyens d'assurer la sécurité des enfants, affirme Sylvain Lévesque, président de l'AGP. Les éducatrices travaillent souvent en équipe et il faut une relation de confiance en général. Je crois que ça n'aide pas les enfants et les éducatrices à avoir une bonne relation. » Claudette Pitre-Robin, de l'AQCPPE, ajoute que les enfants peuvent être oppressés de savoir que leurs parents les tiennent à l'oeil et que « certains gestes d'enfants peuvent être mal interprétés ».

La Commission n'est toutefois pas contre le fait que des caméras soient utilisées pour faire enquête sur des allégations importantes ou durant des occasions spéciales, mais elle estime que des caméras permanentes portent atteinte au droit à la vie privée des enfants, et encore plus à ceux des employés.

Joint par *La Presse*, le vice-président de Parent Watch (New York), Ira Sobotko, a expliqué que les caméras dans les garderies ne sont « pas tellement répandues » et qu'elles ne constituent qu'une petite partie des activités de Parent Watch, refusant toutefois de préciser le nombre de ventes pour ces systèmes. En 2000, Parent Watch affirmait avoir une centaine de garderies parmi ses clients.

Querelle judiciaire autour du nom de l'École nationale de ballet contemporain

CHRISTIANE DESJARDINS

CRAIGNANT la confusion et la perte de subventions, The National Ballet School, de Toronto, vient de s'adresser à la Cour supérieure afin d'obtenir une injonction pour forcer l'École supérieure de danse du Québec à ne plus se servir du nouveau nom qu'elle a adopté récemment : École nationale de ballet contemporain.

Fondée en 1966 par Ludmilla Chirreff, l'école accueille une centaine de danseurs, du primaire au collégial. Elle partage le même édifice que les Grands Ballets canadiens. Ces dernières années, l'École supérieure de danse de Montréal a voulu donner un nouveau rayonnement à son institution, notamment avec l'enseignement du ballet contemporain. C'est dans

cette optique qu'elle a changé son nom en janvier dernier mais l'annonce officielle a été faite seulement le 27 mai, alors que le premier ministre Jean Charest était de passage à l'école. Une de ses nièces y est d'ailleurs étudiante.

Mais voilà, ce nouveau nom porterait ombrage à l'école de Toronto, si l'on se fie aux documents déposés cette semaine au palais de justice de Montréal. The National Ballet School (École nationale de ballet) allègue que l'école de Montréal est une institution « régionale » et non pas nationale. Elle soutient qu'elle a changé son nom pour profiter de la notoriété de l'école de Toronto, et ainsi obtenir un meilleur financement. « L'école nationale de ballet contemporain a publicisé son changement de nom un mois avant le 30 juin, date limite pour les applications aux

subventions fédérales », mentionnent les documents. Ottawa verse annuellement 3,4 millions à l'école de Toronto, ce qui représente 39 % de son budget. Elle craint également que ce nom sème la confusion dans les campagnes de souscription et dans le marché international de la danse. L'école de Toronto accueille des étudiants de partout dans le monde, fait-on valoir dans la requête. Elle a produit des danseurs de renommée internationale, comme Karen Kain, Frank Augustyn, Veronica Tennant, Rex Harrington, Martine Lamy et Dominique Dumais, Dominique Poisson, porte-parole de l'École nationale de ballet contemporain, a indiqué hier à *La Presse* que la direction allait demander des avis juridiques et ne pouvait faire de commentaires. La requête doit être entendue ce matin.

FESTIVAL INTERNATIONAL DU JAZZ DE MONTRÉAL

LE spectacle qui a enchanté New York !
Une performance spectaculaire !

TAMANGO'S URBAN TAP

PREMIÈRE LE MERCREDI 25 JUIN ET DU 27 AU 30 JUIN

Les Arts de la scène
Cinquième salle - PDA

Billets en vente
Au Spectrum / www.spectrumdemontreal.ca
318, rue Sainte-Catherine Ouest

Aux comptoirs Admission / www.admission.com
(514) 790-1245

À la Place des Arts / www.pda.qc.ca
(514) 842-2112

Info Jazz Bell
514-871-1881 | 1-888-515-0515
www.montrealjazzfest.com

ÉTABLIS POUR LES RETENEURS LA CARTE
MASTERCARD BANQUE NATIONALE
BANQUE NATIONALE

Profitez d'un rabais de 25 \$ par billet lorsque vous utilisez votre carte MasterCard Banque Nationale pour régler vos achats de billets du Festival! *Cartes restrictives d'application.

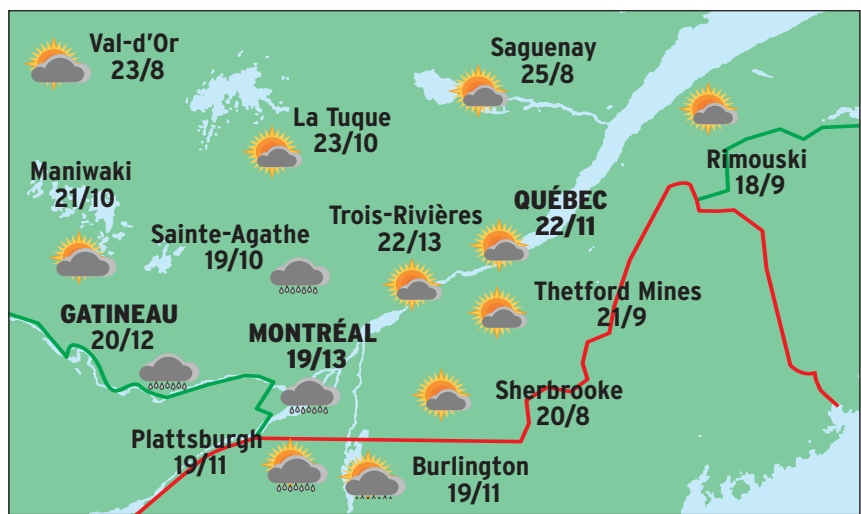
La Presse

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

| | | |
|--------------------|----------------|--|
| AUJOURD'HUI | MAXIMUM | Passages nuageux en matinée, averses en après-midi. Probabilité de précipitations: 60 %. Vents légers. |
| | 19 | |
| CETTE NUIT | MINIMUM | Pluie forte. Probabilité de précipitations: 100 %. |
| | 13 | |
| DEMAIN | MAX/MIN | Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30 %. |
| | 23/14 | |
| DIMANCHE | MAX/MIN | Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 30 %. |
| | 25/14 | |

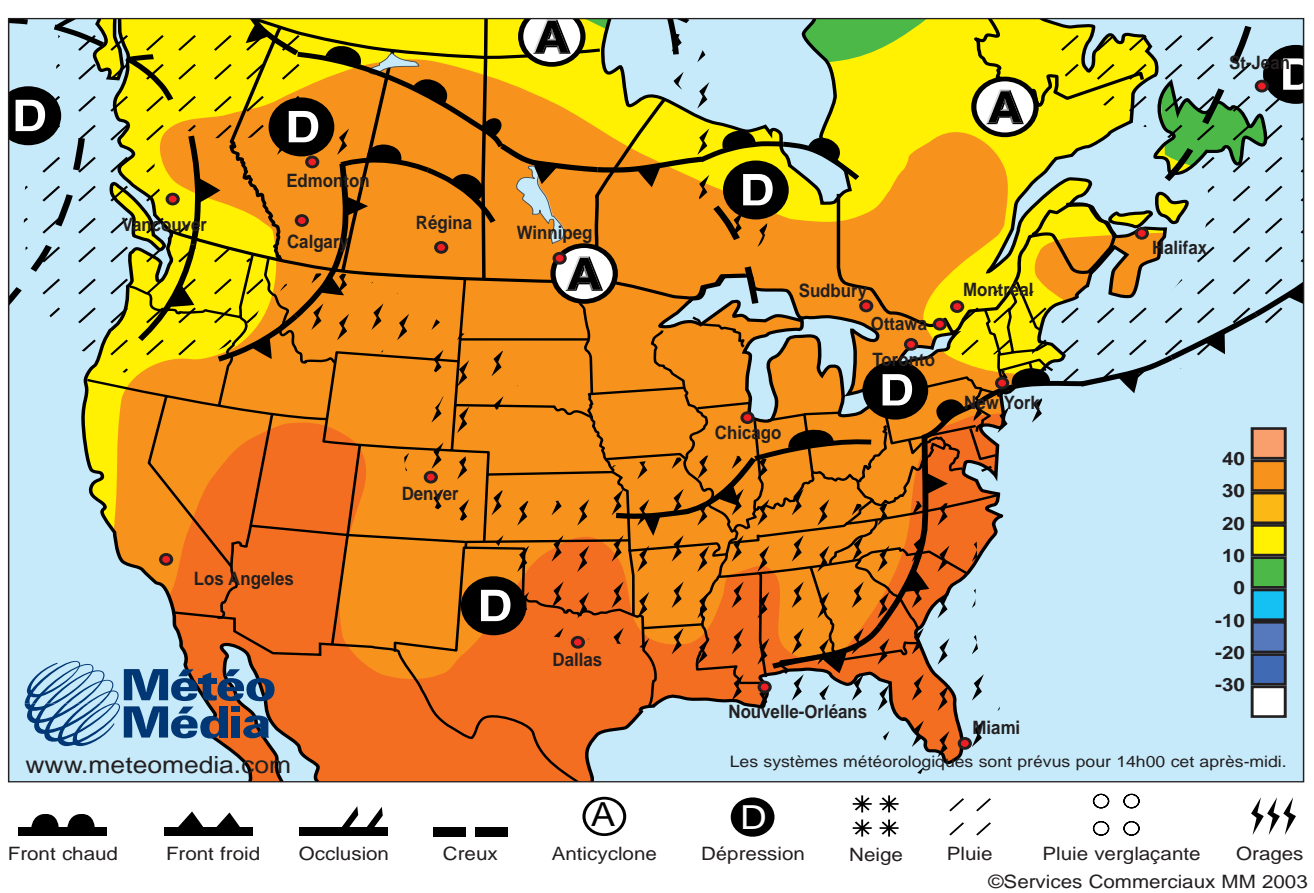
| QUÉBEC | OTTAWA | TORONTO |
|--|--|--|
| AUJOURD'HUI Passages nuageux. 22/11. | AUJOURD'HUI Pluie. 19/13. | AUJOURD'HUI Nuageux avec averses. 20/13. |
| DEMAIN Ciel variable. 22/11. | DEMAIN Ciel variable. 24/13. | DEMAIN Ciel variable. 24/14. |

PRÉVISIONS RÉGIONALES



| BAIE-COMEAU | BAIE-JAMES | GASPÉ | SEPT-ÎLES |
|--|--|--|---|
| AUJOURD'HUI Ciel variable. 17/6. | AUJOURD'HUI Ciel variable. 19/2. | AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 17/4. | AUJOURD'HUI Passages nuageux. 14/6. |
| DEMAIN Ciel variable. 18/6. | DEMAIN Ciel variable. 13/0. | DEMAIN Ciel variable. 18/5. | DEMAIN Ciel variable. 16/7. |

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

| | | | | |
|--------------------------------------|-------------|------------|------------------------|-----------------------------|
| TEMPÉRATURE | MAX | MIN | FACTEUR HUMIDEX | LE SOLEIL ET LA LUNE |
| Hier | 22 | 10 | Aujourd'hui | Nul |
| Normales du jour | 7 | -2 | Aujourd'hui | Modéré |
| Auj. l'an passé (Observé hier à 17h) | 23 | 10 | INDICE UV | Aujourd'hui |
| RECORDS | | | PRÉCIPITATION | Hier |
| Plus haut maximum | 23 en 1986 | | 10 mm | |
| Plus bas minimum | -11 en 1970 | | | |

AU PAYS

| | AUJOURD'HUI | DEMAIN | DEMAIN |
|---------------|------------------|----------|--------|
| Calgary | Variable 24/8 | Variable | 21/7 |
| Charlottetown | Ensoleillé 16/7 | Variable | 18/8 |
| Cornwall | Pluie 17/13 | Variable | 24/13 |
| Edmonton | Orages 25/8 | Averses | 20/7 |
| Frédéricton | Beau 22/8 | Variable | 21/9 |
| Halifax | Beau 21/8 | Variable | 19/8 |
| Iqaluit | Variable 6/3 | Variable | 7/2 |
| Moncton | Ensoleillé 20/7 | Variable | 19/7 |
| Régina | Ensoleillé 27/12 | Beau | 24/10 |
| Rouyn-Noranda | Nuageux 23/9 | Beau | 24/7 |
| Saint-Jean | Averses 7/3 | Variable | 13/3 |
| Saskatoon | Ensoleillé 28/12 | Variable | 25/9 |
| Sudbury | Nuageux 23/12 | Variable | 24/11 |
| Thunder Bay | Averses 24/5 | Beau | 23/6 |
| Vancouver | Averses 19/11 | Pluie | 19/12 |
| Victoria | Variable 20/10 | Pluie | 19/10 |
| Whitehorse | Averses 19/5 | Nuageux | 19/5 |
| Windsor | Nuageux 24/15 | Variable | 24/15 |
| Winnipeg | Ensoleillé 26/11 | Variable | 27/12 |
| Yellowknife | Beau 13/7 | Variable | 16/9 |

LE MONDE

| | AUJOURD'HUI |
|----------------|----------------|
| Amsterdam | Beau 20/11 |
| Athènes | Soleil 33/26 |
| Beijing | Nuageux 26/18 |
| Berlin | Averses 20/15 |
| Bruxelles | Variable 24/12 |
| Buenos Aires | Nuageux 15/11 |
| Lisbonne | Soleil 32/21 |
| Londres | Soleil 24/11 |
| Los Angeles | Beau 21/16 |
| Madrid | Soleil 34/15 |
| Mexico | Averses 27/15 |
| Moscou | Nuageux 17/8 |
| New Delhi | Soleil 43/36 |
| New York | Orages 23/15 |
| Paris | Beau 26/14 |
| Port-au-Prince | Orages 33/24 |
| Rio | Soleil 26/23 |
| Rome | Beau 34/23 |
| Tokyo | Averses 26/23 |
| Washington | Nuageux 30/20 |

AU SOLEIL

| | AUJOURD'HUI |
|---------------|----------------|
| Acapulco | Beau 37/27 |
| Atlantic City | Orages 25/16 |
| Boston | Pluie 16/12 |
| Cancun | Orages 34/23 |
| Cape Cod | Pluie 16/12 |
| Daytona B. | Orages 30/22 |
| La Havane | Soleil 31/24 |
| Honolulu | Variable 30/23 |
| KeyWest | Orages 31/27 |
| Kenebunk Pt. | Averses 15/10 |
| Miami | Orages 29/24 |
| Myrtle B. | Orages 30/23 |
| Niagara F. | Averses 19/12 |
| Old Orchard | Averses 15/10 |
| Orlando | Orages 30/23 |
| Palm Springs | Soleil 36/23 |
| Tampa | Orages 31/23 |
| Virginia B. | Nuageux 30/21 |
| W. Palm B. | Orages 30/24 |
| Wildwood | Orages 25/16 |

Peter Yeomans dans l'embaras

L'octroi d'un contrat d'approvisionnement en eau potable dans l'arrondissement de Dorval-L'Île-Dorval sera réexaminé

SÉBASTIEN RODRIGUE

Le sous-ministre des Affaires municipales, Denys Jean, vient de mandater un fonctionnaire pour vérifier si le président de l'arrondissement de Dorval-L'Île-Dorval, Peter Yeomans, s'est placé en conflit d'intérêts lors de l'octroi d'un contrat pour approvisionner L'Île-Dorval en eau potable.

Le mandataire étudiera les procès-verbaux de l'arrondissement ainsi que les contrats sur ce projet de raccordement permanent de L'Île-Dorval avec le réseau d'eau potable de l'arrondissement de

Dorval au coût de 418 000 \$. Un rapport sera fait au ministre Jean-Marc Fournier qui décidera s'il y a nature à demander au procureur général du Québec d'intenter une action en déclaration d'inhabileté à séger.

Le ministère a décidé de faire cette vérification après la publication d'un article dans le quotidien *Le Devoir* révélant que Peter Yeomans avait quitté la salle du conseil d'arrondissement lorsque ce dossier a été discuté en mai 2002, mais qu'il ne l'a pas fait par la suite. M. Yeomans possède deux habitations dans l'île. Il fait aussi partie des 74 personnes qui ont acheté les infrastructures de l'île peu de temps avant la fusion municipale sans l'approbation du ministère des Affaires municipales. Cette affaire est d'ailleurs toujours devant les tribunaux. L'article 361 de la Loi sur les

élections et les référendums dans les municipalités stipule qu'un élu doit s'abstenir de participer aux discussions portant sur une question où il a directement ou indirectement un intérêt pécuniaire. Dans un tel cas, l'élu doit divulguer ses intérêts et ensuite se retirer des débats.

Les vérifications du ministère permettront donc de tirer au clair une fois pour toute si M. Yeomans s'est exposé à un conflit d'intérêts dans ce dossier. Les infractions à ce règlement sont lourdes de conséquences puisqu'un élu reconnu coupable s'expose à une destitution pouvant aller jusqu'à cinq ans.

Depuis 2001, L'Île-Dorval ne peut plus utiliser son usine de traitement d'eau en raison d'une révision des normes québécoises. En mai 2002, l'arrondissement a autorisé une dépense de 125 000 \$ pour

fournir temporairement de l'eau potable aux insulaires. M. Yeomans s'était alors retiré des débats. Lorsque le dossier de l'eau potable de L'Île-Dorval est revenu à l'ordre du jour du conseil d'arrondissement à quatre reprises, M. Yeomans est néanmoins demeuré à son siège de président d'arrondissement ou de membre du comité exécutif.

En entrevue téléphonique, M. Yeomans explique qu'il s'était d'abord retiré des discussions en mai 2002 afin d'éviter tout malentendu en raison de l'affaire de la vente de L'Île-Dorval qui était toute récente. « La situation n'était pas bien connue, c'est-à-dire à qui appartenait le système d'eau potable, alors j'ai pris mes précautions, je me suis absenté du conseil d'arrondissement et de l'exécutif », dit-il.

Le responsable de la sécurité publique au comité exécutif a ensuite participé aux décisions parce qu'il n'y avait aucune apparence de conflit d'intérêts après vérifications. M. Yeomans s'est fié à un avis du ministère de l'Environnement datant d'avril 2002 stipulant que le réseau d'eau ne pouvait pas être privatisé en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement. La lettre adressée à la greffière de la Ville de Montréal précisait aussi que l'administration municipale avait l'obligation de maintenir un système de distribution d'eau. « Vu que c'était un tuyau appartenant à la Ville, comme celui devant ma maison à Dorval, je ne voyais aucun problème de potentiel conflit d'intérêts, je suis donc resté quand le temps de voter à l'exécutif et à l'arrondissement », ajoute M. Yeomans.

CONSTRUCTION

La FTQ garde sa place

KARIM BENESSAIEH

À L'ISSUE de huit semaines tumultueuses de maraudage, les quelque 93 000 ouvriers de la construction ont décidé, sans grande surprise, de rester avec la Fédération des travailleurs du Québec.

Celle-ci représente maintenant 67 000 ouvriers, soit 71,8 % de l'industrie. Il s'agit d'une légère baisse de 0,4 % par rapport au dernier vote de 2000. La FTQ représente la majorité des ouvriers dans chacun des 33 métiers de l'industrie du bâtiment et ce, dans toutes les régions du Québec.

La Confédération des syndicats nationaux (CSN), elle, a davantage pris de recul. Son taux de représentativité est passé de 11,8 % à 10,6 %. La Centrale des syndicats démocratiques (CSD) et le Syndicat de la construction du Québec peuvent, quant à eux, s'enorgueillir d'un gain modeste. Ils représentent respectivement 13,8 % et 3,7 % des travailleurs de l'industrie.

Ce scrutin a lieu tous les trois ans. D'après le règlement, tous ceux qui s'abstiennent de voter (94 % des travailleurs cette année) sont considérés comme ayant donné un appui implicite au syndicat dont ils sont membres. Seulement 5800 ouvriers se sont rendus aux urnes la semaine dernière.

Le vote a donné lieu à des campagnes de maraudage qualifiées d'agressives, voire d'illégales, de part et d'autres. À la FTQ, le directeur général du Conseil conjoint de la construction, Jocelyn Dupuis, a dénoncé la « campagne de salissage très médiatique » de la CSN. « Surtout dans les régions, il y a eu des conférences de presse (de la CSN) comme quoi le Conseil conjoint avait discrédité les régions et qu'on essayait de jouer du bras pour empêcher les travailleurs de la CSN d'entrer sur les chantiers », affirme M. Dupuis.

La FTQ n'utilise pas ces tactiques, soutient-il. « On n'a pas besoin de ça. On négocie de bonnes conventions collectives. O les représente bien sur les chantiers de construction. »

Faux, répond la CSN, où on estime que le recul dans les votes cette année est « le résultat évident des menaces, du chantage et de l'intimidation » auxquels se serait livré la FTQ. « Ils ont employé des moyens d'intimidation et un banditisme dignes des années 70. Ils ont intimidé des travailleurs en leur disant que les membres de la CSN ne pourraient pas aller travailler dans les chantiers », affirme Ted McLaren, président de la CSN-Construction.



Photo ARMAND TROTTIER, La Presse ©

Voyage de 100 kilomètres pour une roche de 67 tonnes!

Vestige des derniers événements glaciaires ayant touché la région montréalaise, un bloc de pierre de 67 tonnes a été découvert à Saint-Constant, au sud de Montréal, à 100 kilomètres de son lieu d'origine. C'est Gilbert Prichonnet, géologue de l'Université du Québec à Montréal, qui a trouvé et analysé la roche sur le terrain de la cimenterie Lafarge. Selon ses observations, celle-ci a été transportée par la dernière glaciation il y a 15 000 ans, de Saint-Jérôme ou de Rawdon à Saint-Constant. Hier, on a procédé à l'inauguration d'un lieu d'exposition permanente à la cimenterie, après avoir dégagé la roche des dépôts calcaires où elle se trouvait.

EN BREF

Edmonton-Montréal

DES ENQUÊTEURS du Service de police de Longueuil se sont rendus à Edmonton en début de semaine pour y cueillir un homme recherché en rapport avec une altercation à coups de couteau survenue le 31 décembre 2002 dans le stationnement du 825, rue Saint-Laurent Ouest, dans l'arrondissement du Vieux-Longueuil. Armani Hussein, 25 ans, a alors poigné son adversaire du même âge dans le dos. La victime est rétablie. Détenue depuis quelques mois relativement à d'autres crimes perpétrés dans l'Ouest du pays, Hussein a été ramené au Québec. Il a comparu hier sous une inculpation de voies de fait graves, au palais de justice Longueuil. — Marcel Laroche

Les feux s'en viennent

LES FEUX D'ARTIFICE sont de retour pour la 19^e saison à La Ronde et le Concours international d'art pyrotechnique de Montréal regroupe cette fois un nombre record de cinq nouveaux participants. Neuf firmes, représentant autant de pays, se disputeront les prix Jupiter. La France, la Chine (Hong Kong), l'Italie, l'Argentine, le Canada, l'Australie, les États-Unis, le Portugal et l'Angleterre tenteront de séduire le jury populaire composé de 13 personnes. La compétition débutera le 21 juin avec le spectacle de la France et se terminera le 26 juillet avec celui de l'Angleterre. La soirée de clôture aura lieu le 30 juillet avec un feu d'artifice hors concours. C'est à ce moment que seront dévoilés les gagnants de la compétition. Comme à l'habitude, les spectateurs pourront regarder les feux du pont Jacques-Cartier, à la Ronde ou ailleurs sur les deux rives. L'été dernier, le représentant de la France, la société Lacroix-Ruggieri, a gagné le Jupiter d'or.

Pour les jeunes de la rue

LA VILLE DE Montréal veut éviter les erreurs commises l'été dernier lors de l'occupation du square Viger qui s'était terminée de façon dramatique par le meurtre d'un itinérant. Cette année, le service de police appliquera à la lettre le règlement interdisant la fréquentation des parcs la nuit. En collaboration avec des organismes communautaires, la Ville espère convaincre les jeunes d'utiliser les centres d'hébergement pour jeunes sans abri plutôt que de coucher à la belle étoile. L'année dernière, jusqu'à 150 personnes ont dormi au square Viger. Une situation tolérée par la Ville jusqu'à ce que des problèmes surviennent entre différents groupes. Le Service de police mènera aussi une opération auprès des *squeegeeers* afin de les dissuader de pratiquer cette activité. Ils seront invités à faire d'autres types de travaux pour gagner un peu d'argent. L'administration municipale investira 400 000 \$ pour appuyer les différents projets. — Sébastien Rodrigue

Écoles musulmanes

GRÂCE À L'INTERVENTION de parents d'élèves fréquentant les Écoles musulmanes de Montréal, une entente a été conclue entre les professeurs et la direction, après trois ans de conflit de travail. « Les empêcheurs de tourner en rond qui siègeaient au conseil d'administration ont été remplacés », indique Maurice Monette, vice-président de la Fédération du personnel de l'enseignement privé (FEPP), à laquelle est affiliée l'Association du personnel des écoles musulmanes. Le professeur rétroactif du salaire des versements est prévu, ainsi que leur reclassification salariale. Près de 250 élèves fréquentent les deux institutions (primaire et secondaire) musulmanes de Montréal. — Marie Allard

Lendemain de tornade

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

LE BUREAU d'assurance du Canada (BAC) a affirmé, hier, que la majorité des contrats d'assurance couvre les dommages causés par la tornade qui a frappé une section du parc industriel de Laval, mercredi. De son côté, le maire de Laval, Gilles Vaillancourt, s'est rendu sur les lieux pour informer les propriétaires touchés de son intention de réclamer des gouvernements fédéral et provincial des indemnités pour les pertes qui ne seront pas assurables. Les policiers ont fait du porte à porte durant toute la journée d'hier pour évaluer les dégâts qui s'élèveraient à plus d'un million.

Une cinquantaine d'établissements situés dans le quadrilatère formé par l'autoroute des Laurentides (15), le boulevard Le Corbusier et les rues Monterey et Michelin, ont été touchés. « On est réellement chanceux. C'est un miracle que personne n'ait été tué ou même blessé. Il y a certainement quelqu'un là haut qui veille sur l'île Jésus », a lancé un des premiers policiers arrivés sur les lieux.

Le BAC conseille aux sinistrés de communiquer avec leur assureur ou leur courtier dans les plus brefs délais. Ils doivent aussi conserver toutes leurs factures, filmer ou prendre des photographies des dommages ou filmer sur vidéo des biens détériorés.

Quand un membre démissionne

ANDRÉ CÉDILLOT

FORT DE sa réputation dans le milieu, Alain Dubois est devenu membre des Rockers de Montréal sans passer par le processus habituel de probation. À la grande déception des dirigeants de la filiale des Hells Angels Nomads, il a vite perdu ses illusions et remis sa veste de motard au bout de seulement huit mois. Après avoir entendu des policiers raconter comment ils ont surpris Dubois et ses nouveaux associés en train de fêter dans un restaurant le 24 août 1999, le jury au procès pour gangstérisme a appris sa démission, hier, en visionnant une autre de ces rencontres secrètes que les Rockers tenaient dans des hôtels de la métropole. Motif apparent de son départ : il en a assez de servir les Hells Angels Nomads. « Le grand Alain a remis ses *patches*. Y trouvait qu'y était pas *ben* là-dedans. C'était pas le genre de vie qu'il voulait mener. Y a dit : le samedi et l'dimanche, *chu* dans ma famille. Mon père est à la veille de partir, y reste juste une couple d'années et je l'ai jamais vu », a expliqué Stéphane Hilarégy aux membres des Rockers-Est, réunis le 27 avril 2000 dans une petite salle du Motel Chablis, dans l'est de Montréal.

Comme Dubois n'a pas obtenu ses couleurs en suivant les règles habituelles, plusieurs Rockers ont trouvé à redire sur ce type de nomination reposant uniquement sur le prestige, selon leur propre expression. « C'est obligatoire, y en aura pas de *patches* gratuits. Que ce soit dans le Nord, dans l'Ouest ou dans l'Est... *Hang around*, c'est là que t'apprends à connaître les gars de *béick*. C'est huit mois *hang around*, et un an *striker*. C'est toute. Le monde vont penser : c'est tu facile de même de rentrer dans les gars d'*bicycle*. Si c'est pas si dur que ça, c'est

peut-être qu'ils ne sont pas des durs, ces gars d'*bicycle*... », de souligner un autre membre des Rockers. Ils sont d'autant plus inquiets qu'un autre « ami » des Hells Angels, Steven « Bull » Bertrand, pourrait être intégré directement dans leurs rangs.

Cette rencontre a aussi permis de constater que le projet de scission des Rockers a été réalisé. Le club, qui compte 37 membres, était maintenant divisé en trois sections : Est, Ouest et Nord. Ce dernier chapitre serait le fruit d'une fusion avec les Death Riders, une autre filiale des Hells Angels. À

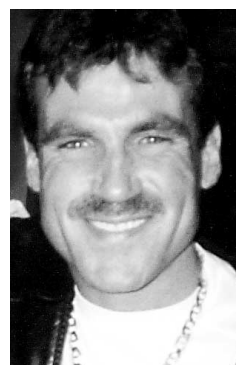
l'origine, pour se donner une image de puissance dans leur ambitieux projet de monopoliser le trafic de drogue dans l'île de Montréal, les Rockers souhaitent également assimiler les Jokers et les Rowdy Crew, deux autres groupes associés à la « Grosse machine rouge ».

Ignorant qu'ils étaient sur écoute par la police, les membres du clan guerrier des Hells Angels Nomads ont pour une rare fois parlé des Rock Machine en évoquant un attentat qui venait de frapper un membre du clan ennemi. « Y s'est fait essayer... Y l'ont r'trouvé su'l bord de la route... Yé mort... non, yé pas mort », s'obstinaient deux ou trois d'entre eux, jusqu'à ce qu'un autre leur rappelle qu'il pouvait y avoir des oreilles indiscrettes dans la place.

En congé tous les vendredis, les 12 jurés et le juge Pierre Béliveau poursuivront le visionnement de cette « messe » lundi prochain. Alain Dubois est le seul des neuf accusés en liberté depuis le début de ce processus intenté en marge de la vaste opération policière de mars 2001.



LE PROCÈS DES MOTARDS



Alain Dubois

Les Grands chantiers du week-end

du 13 au 16 juin 2003

15 Autoroute Décarie Montréal
Dans les DEUX directions
Entre l'A-40 et l'éch. Turcot
FERMETURES COMPLÈTES
Dimanche 21 h 30 à lundi 5 h 30

15 Aut. des Laurentides Montréal
Direction NORD
Entre la rue Louvain et le boul. de Salaberry
FERMETURE COMPLÈTE
Lundi 0 h 01 à 6 h

20 Autoroute Jean-Lesage Longueuil
Entre la sortie Industriel et l'A-30
Direction EST
1 seule voie OUVERTE
Vendredi 23 h à samedi 8 h
Samedi 23 h à dimanche 10 h

40 Aut. Félix-Leclerc Montréal
FERMETURES COMPLÈTES
Direction EST
Entre le bd des Sources et l'A-13
Direction OUEST
Entre l'A-520 et le bd des Sources
Lundi 0 h 01 à 5 h

40 Aut. Métropolitaine Montréal
Voie de service entre le boul. de l'Acadie et l'A-15
Direction OUEST
FERMETURE COMPLÈTE
Samedi 0 h 01 à 7 h
Samedi 23 h à dimanche 7 h
Dimanche 22 h à lundi 5 h 30

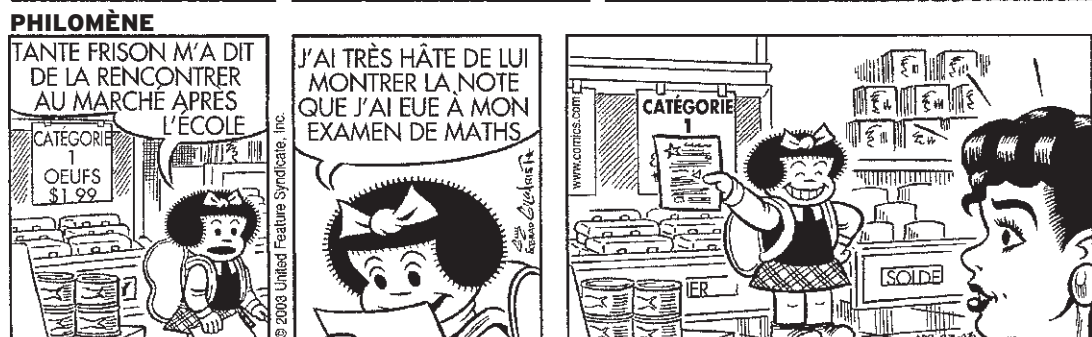
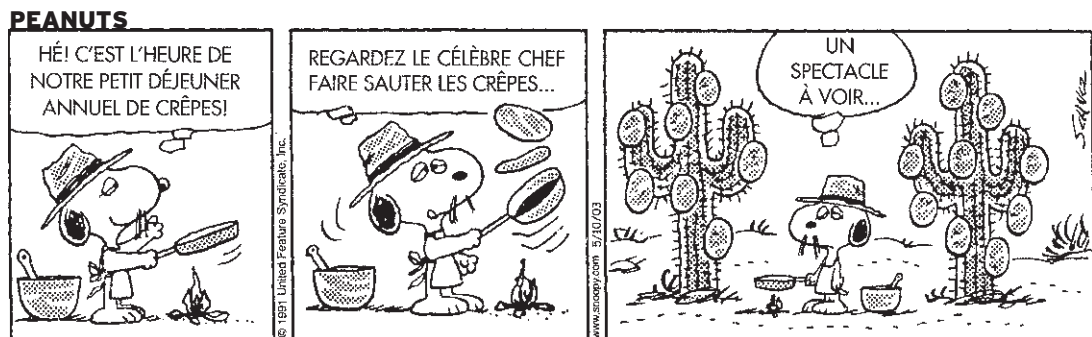
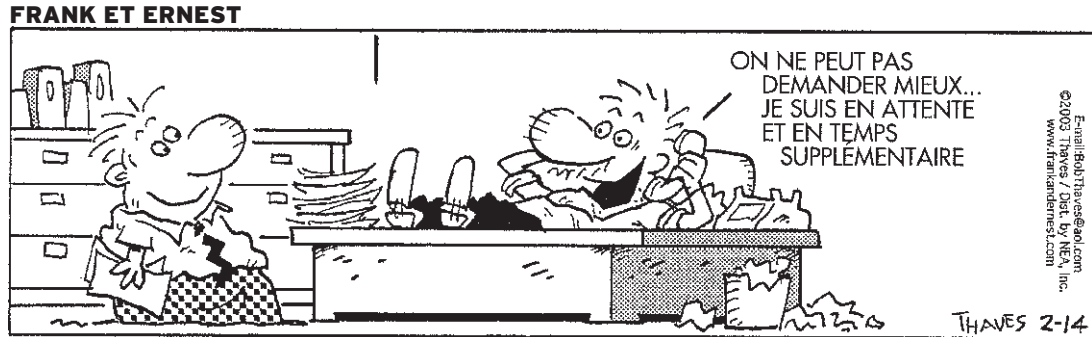
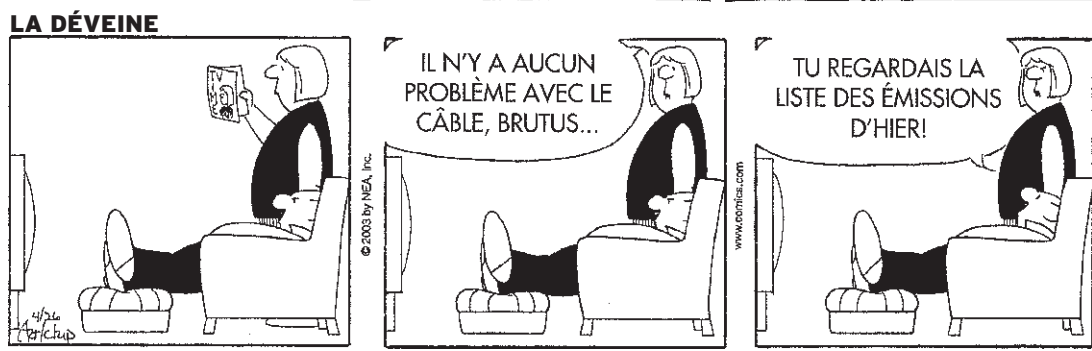
138 Pont Honoré-Mercier Montréal, Kahnawake
Direction MONTRÉAL
1 voie OUVERTE
Vendredi 22 h à samedi 5 h

POUR S'INFORMER SUR LES TRAVAUX ROUTIERS

(514) 284-2363 (Région de Montréal)
www.mtq.gouv.qc.ca

Ailleurs au Québec
1 877 393-2363
Bell Mobilité (Sans frais)
#2363

Transports Québec



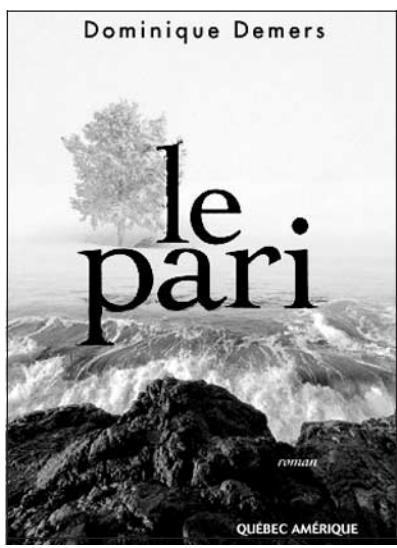
LE PARI de Dominique Demers

- 38 -

«Il existait deux sortes de guerre: surprises ou annoncées, racontait mon père. Dans le premier cas, les envahisseurs arrivaient en hurlant comme des Iroquois, les poches pleines de roches. Leurs adversaires grappillaient au plus sacrant tout ce qui pouvait se lancer, mais ils se faisaient quand même presque toujours massacrer. Les combats organisés étaient plus rares, plus dangereux et beaucoup plus intéressants. On utilisait des frondes neuves, bricolées avec un bout de bois et de gros élastiques, pour lancer des billes de verre. Dans mon temps, les enfants étaient moins couvés. Il s'en passait des vertes et des pas mûres sans que les adultes s'en mêlent. Pendant ces combats, que nos parents ne devaient quand même pas ignorer, les policiers ne sont intervenus qu'une seule fois, le jour où une demi-douzaine de gars ont réussi à sortir un fusil à plomb de chez eux. Richard Lacasse a perdu son œil droit durant cette bataille et Mathias Labine a encore la lèvre du haut croche et une dent de moins. Quant à moi, j'ai gardé une cicatrice», déclarait mon père pudiquement sans jamais rien montrer parce qu'il avait été atteint à la fesse, Jeanne me l'avait expliqué.

Sans doute y eut-il trop d'accidents ces années-là. Les enfants de ma génération furent moins redoutables. Nous nous moquions des Anglais en les traitant de têtes carrées ou de *blokes*, des mots que j'avais finalement intégrés à mon vocabulaire. En échange, ils nous servaient du *french pea soup*, ce qui avait le don de nous enrager car nous comprenions «*french pissou*»: «Français peureux». On s'insultait copieusement, on s'évitait, et on parvenait même à se détester franchement, mais on ne se battait pas. Nos parents, qui au même âge s'étaient tout permis, auraient sûrement sévi.

«On était juste une gang de petits gars qui pensaient livrer une guerre sainte, disait Paul-Émile pour justifier tous ces combats auxquels il avait participé. Le curé



nous avait répété des centaines de fois que les Anglais étaient des barbares, qu'ils n'allaient pas au paradis ou en enfer, comme nous, mais dans les limbes, là où échouent les enfants morts avant le baptême, encore barbouillés de péchés. Anyway, on avait fini par croire que les Anglais n'étaient pas tout à fait humains. Et puis, lorsqu'on rentrait chez nous couverts d'égratignures, les cheveux pleins de terre, les boutons arrachés et le fond de culotte déchiré après un affrontement particulièrement violent, nos parents nous chicanait à peine. À nos yeux, ça prouvait que notre guerre était légitime.

«Aujourd'hui, j'ai changé», m'assurait Paul-Émile, mais je n'en croyais pas un mot. Il y avait trop de triomphe dans sa voix lorsqu'il racontait leurs victoires sur les Anglais et trop de hargne lorsque ces derniers l'emportaient. «Je sais qu'il faut apprendre à vivre ensemble, poursuivait mon père, mais je n'arriverai jamais à les aimer. J'ai gardé là - du poing, il se frappait le ventre - trop de souvenirs de mépris.»

Paul-Émile marquait habituellement une pause avant d'enchaîner,

comme pour donner plus de poids à ce qui allait suivre. «T'as déjà vécu ça, toi, ma fille, quand un Anglais se pointe parmi nous en parlant sa langue comme si c'était la seule existante? Et tous les petits nonos de Canadiens français oublient instantanément leur langue pour adopter celle de l'Autre. Lui, il parle vite, il maîtrise parfaitement les mots. Nous, on est soudain comme en visite chez nous. On cafouille, on s'enfarge, on cherche un mot, on se débrouille en sachant que notre anglais sonne faux et qu'on n'a pas le bon accent. On sait bien qu'on a l'air un peu fous. Lui, il garde la tête haute. Y'est bien, lui. Souverain!»

Pendant que mon père reprenait son souffle, Jeanne en profitait pour dire que c'était l'heure de dormir, mais Paul-Émile faisait comme si ma mère venait de parler aux anges. «Ton arrière-grand-père, ma fille, continuait mon père, ce bon vieux Maximilien Laforest à qui j'ai emprunté ton nom, avait écrit de sa main, sur une feuille de papier qu'il avait encadrée et clouée au-dessus de l'évier de cuisine: «Nous sommes une race de conquis.» Il avait pas écrit ça pour s'apitoyer sur lui-même. Bien au contraire! Il l'avait écrit «pour se garder le feu au cul», qu'il disait, pour jamais décoller, pour jamais perdre l'envie de se battre.»

À SUIVRE



© 1999 Éditions Québec Amérique Inc.

MOT MYSTÈRE

MAMMIFÈRES - Un mot de 7 lettres

T A T O U E S S E R G I T L U
L O G E N I S S E F E N I A D
Y I L I O B O U S E A D E I R
N D O E A K O I T H A R D E U
X I N P C S R U P R V A I P E
O C P A Y O A E E E U S O G T
T G Y A L G L U H N C I C N A
S E N O L E G C A N U A E O D
F R N I N O T U R E O U R S E
E T N E D E V A T E L E F I R
L U O R G E S I U F U E O B P
I O I S A T I S N O O K A P I
N L L U R E I R V E L E R O T
L R E X O B L A I R E A U R U
M N O F F I R G I B B O N C E

- | | | | |
|----------|----------|---------|-----------|
| ALOUATE | EDENTE | LEROT | PECARI |
| ATELE | ELAND | LEVRIER | POIL |
| BISON | ELEPHANT | LION | PORC |
| BLAIREAU | FELIN | LORIS | PREDATEUR |
| BOEUF | GENET | LOULOU | RENNE |
| BOUSE | GENISSE | LOUTRE | RUT |
| BOXER | GIBBON | LYCAON | SAIGA |
| CERF | GIRAFE | LYNX | TATOU |
| CHEVREAU | GRIFFON | NILGAUT | TIGRESSE |
| CYON | HARDE | OCELOT | UNAU |
| DAINE | ISARD | OKAPI | VEAU |
| DINGO | ISATIS | ONCE | YACK |
| DOGUE | LAIE | OURSE | |
| DRILL | LAPIN | OVINE | |

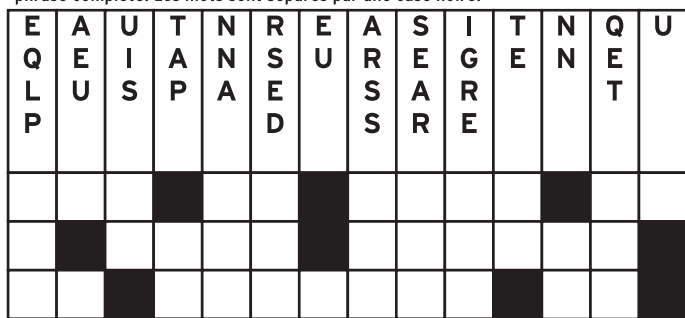
Solution du dernier problème : **AMBIDEXTRE**

13/06/2003

11345

LA PHRASE SECRÉTÉE

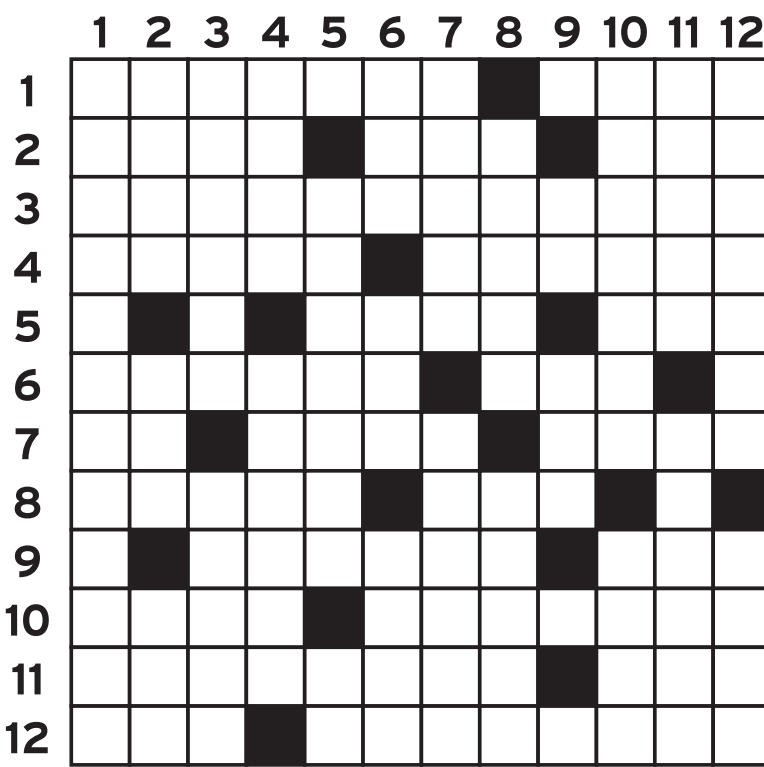
Thème: Citation de Boccace
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.



Solution du dernier numéro: Rêver, c'est refuser de choisir entre ce qui est et ce qui n'est pas.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



13 juin 2003

06829

HORIZONTALEMENT

- Qui donne son nom à quelque chose - Bisous.
- Promesse - Sans aspérités - Pas brillant.
- Impossible à déceler.
- Quantité de rondins - Dépouillé, au jeu.
- Terme de ski - Partie d'une vigne.
- Expulsé - Sert à toutes les sauces.
- S'enjambe facilement - Bronzé - Se dit d'un navire naviguant sur lest.
- Grande lavande - Touffu.
- Diminution du nombre des globules rouges dans le sang - Sert à appeler.
- Exalté par une passion - Ovationné.
- Petit singe arboricole - Fleur.
- Qui ont vu le jour - Quiconque.

VERTICALEMENT

- Sortie de certains organes.
- Unit deux rives - On en fait avec des fruits - Un des cinq sens.
- Infiltration séreuse - Ville lumière.
- Nuancer - De plusieurs couleurs mélangées.

- Couvert d'une coquille - Deuxième personne.
- Changement dans le poil - Semblable - Organe de la préhension.
- Liquide noir sécrété par la pieuvre - Promulgué.
- Questions d'un test - Histoire.
- Astate - Nommé.
- Obstruction du lit d'un cours d'eau par amoncellement de glaces - Salle de grandes dimensions servant d'accès.
- Sans agitation - Herbe aux perles.
- Course à obstacles - Place sur une balance.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| S | A | V | O | U | R | E | U | S | E | J | |
| U | N | E | S | U | R | S | A | U | T | E | |
| B | O | R | N | E | R | U | S | H | E | S | |
| O | U | A | N | N | E | E | S | S | U | | |
| D | R | O | I | T | E | L | E | O | I | | |
| O | E | U | F | P | I | S | R | A | T | | |
| R | R | T | E | R | T | I | G | E | | | |
| E | R | S | E | S | A | U | R | E | U | S | |
| E | T | A | N | K | A | N | E | | | | |
| I | G | N | A | R | E | T | I | T | R | E | |
| V | A | I | N | V | E | I | N | A | R | D | |
| E | L | E | G | I | E | R | L | I | E | | |

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

06828

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100 IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers.

200 MARCHANDISES ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels : Animaux, Ventes de garage et Marché aux Puces

300 OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes. L'incontournable pour toute personne en recherche d'emploi et pour les employeurs avisés !

400 SERVICES PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités

500 VEHICULES AUTOMOBILE

Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur www.capsresse.ca

600 LOISIRS ET VEHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800 - Affaires et Avis - Publiées dans le cahier Affaires, du lundi au samedi. 900 - Décès, prières, remerciements, anniversaires

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture : lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30

Par téléphone : **(514) 987-8363**

Sans frais : **1 866 987-8363**

Par télécopieur : **(514) 848-6287**

petitesannonces@lapresse.ca

La Place du Marché...

(2,98 \$ par ligne, par colonne)

Format minimum : 5 lignes par 2 colonnes

Publiée chaque dimanche

Un répertoire de bonnes adresses en agrotourisme

Faites connaître aux milliers de lecteurs vos produits.

Heures de tombée :

Mardi au samedi : **17 h 30 la veille de la parution.**

Dimanche et lundi : **17 h 30 le vendredi précédent**

Années encadrées 48 h avant la parution

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt **La Presse** qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

La Presse se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

AUTOMOBILES

7 jours consécutifs

pour seulement **,79 \$***

par jour pour 3 lignes

1,93 \$* par ligne additionnelle par jour

*taxes en sus

www.capsresse.ca

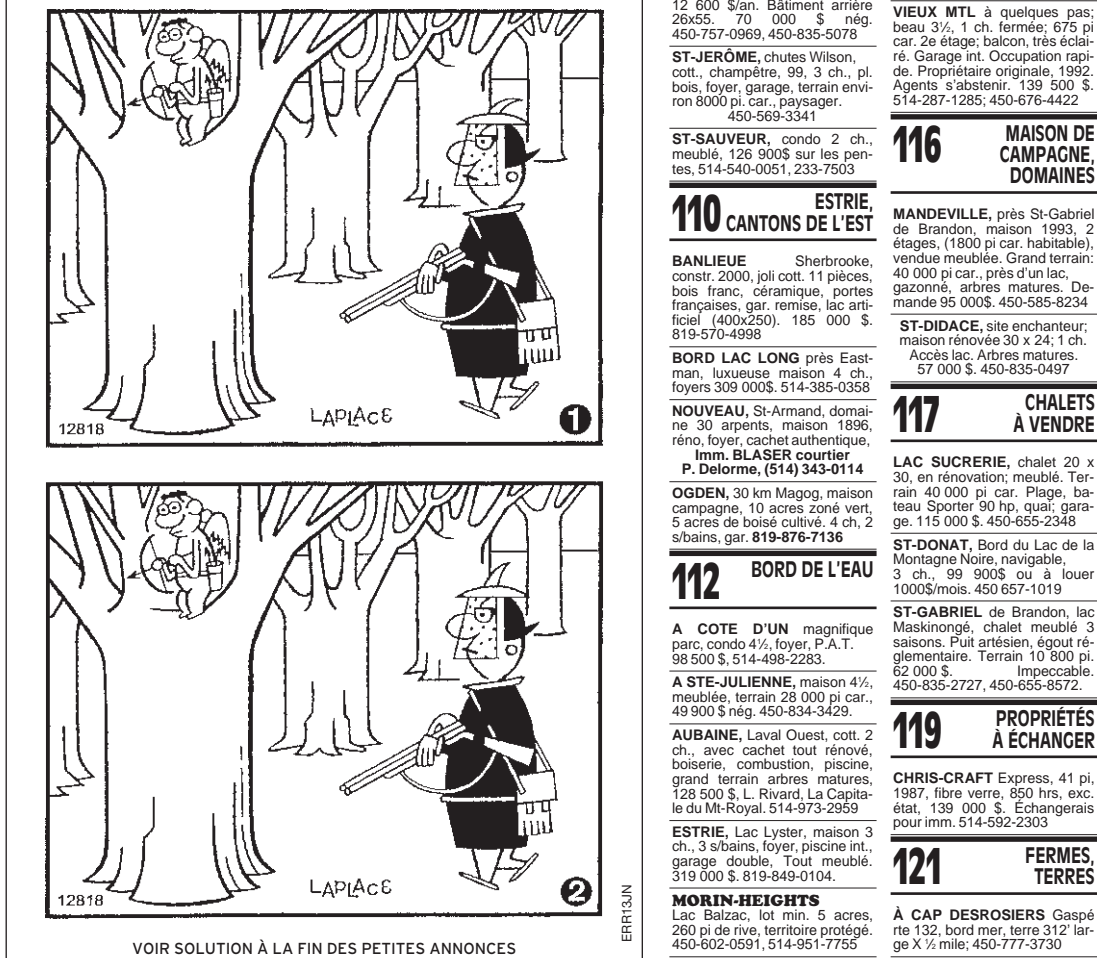
Immobilier

Résidentiel - vente100-129 Commercial - vente160-173
Résidentiel - location131-156 Commercial - location180-192

- 100 VISITES LIBRES**
OUTREMONT, condo avec beaucoup de cachet, au 730 Champagnon, 2e, nouveau prix. Dim. le 15 juin de 14-16h. Remex crr. 514-271-2131. Justin Desmarais.
- 101 ILE DE MONTRÉAL**
5 MIN métro H. Beaugrand, maison ville 3 ch., gar., spa. Pas d'agent. 514-915-0105
- AHUNTSIC, 5 min à pied du métro Henri-Bourassa, grand bung., 4 niveaux, 4 ch., 5 s/bains, garage double, grand terrain, piscine, excellent état. 514-217-8877. www.davinci.net
- AHUNTSIC, bung. 4 ch., 2 foyers, a/c, piscine creusée, thermopompe, près piste cyclable et tous services, réduit : 364 000 \$, 514-497-3736
- AHUNTSIC, duplex semi-déjà-éché, près métro Sauvé, rénovation en 39 bois franc, tuile, st familiale au s/sol, foyer pierres naturelles, 8 1/2 app. répartis sur 2 ch. et s/sol + grand 4 1/2 au 2ième étage. Superbe jardin, 2 parkings. Occ. 1er déc. 2003. 425,000 \$, 514-389-5165
- AHUNTSIC, Péloquin, entre garage, foyer, bureau, 4 niveaux, 9 pces, 3 ch., 1 bur., garage chauffé, eau chaude, 6400' car., 369 000\$. 514-381-5402
- AHUNTSIC, superbe cott. réno. v. 3 ch., rallonge, 279 000\$. 514-333-0875, 514-947-0981
- ANJOU-Mercier, 5842 Paul-Pau, beau duplex, 30x42, semi dét. (2x5 1/2), 10 pces, 4 s/bain + 2 bath, 10 pces, 4031 car. + succubator. JI-Devoir. 514-353-7707
- ANJOU beau cott. jumelé, réno. foyer, garage, bois franc. 199 900 \$, R. Jussameu (514) 334-6240. Re/Max Excellence
- A VOIR ABSOLUMENT**
Duplex bijou, 7590-92, 9e, Rosemont, ch., piscine, garage, s/sol fini, 249 000\$. M. Conception Sutton 514-727-7575
- BAIE-DURFÉ, déi vendre, bung. brigue réno, 2+1 ch., 2 s/bains, s/sol fini, garage, grand terrain, 15 000p. 450-627-3642
- BORD DE L'EAU Gouin, Mt-Nord, secteur paisible, maison de ville, 2+1 ch., foyer, gar. Terr. 174 800\$. 514-324-6723
- CANAL LACHINE
Marché Atwater à 2 pas, Maison de ville ensolleillée, 3 ch., sous-sol fini, électros. 289 000\$. 514-946-1380, 514-246-1380
- 101 ILE DE MONTRÉAL**
ROSEMONT, propriété à rénover, 2 locaux commerciaux, + 2X6 1/2, Ste-Catherine coin Pie-IX, 239 000 \$.
- CENTRE-EST, aubaine! Beau triplex 3 étages, cachet d'origine, boiserie, moulures, arches, beaucoup de réno faites, 2 stat. Près métro. Faites vite!
- VILLERAY, immeuble semi commercial, 91 pi de façade, sur Jean-Talon coin de La Roche, 19 pi de profondeur, exc. construction, 330 000 \$.
- Remax du Cartier
- VILLERAY, rue Champagnon, charmant condo, 2e étage, beaucoup de cachet, une chambre fermée.
- VENTE par appel d'offre, terrain de plus ou moins 314 000 pi car., a/c, Rawdon. Recevons offre jusqu'à 16 h, le 30 juin 2003, aucune proposition de moins de 29 000 \$ ne sera étudiée.
- Remax du Cartier
- 514-271-2131
- Justin Desmarais
- 102 CENTRE-VILLE**
MÉTRO Berri, condo 750 pi car., foyer, stat. disp., libre. Visite 14-15 juin de 11h à 16h, 1787 Amherst #1. 514-890-1736
- 103 VIEUX-MONTRÉAL**
CONDO, La Chancelière¹, 2 ch., 2 s/bains, bois franc, balcon, foyer, gar., rangement, piscine int., dernier étage, 90 m car., 189 000\$. 514-282-2163
- 105 LAVAL RIVE-NORD**
A CHOMEDEY, bord de l'eau, condo 3/2, 7e stat. int., à vendre 514-389-0796, 514-497-8398
- CHOMEDEY, cottage 3 ou 4 ch., garage, foyer, etc. A partir de 216 900 \$. 514-696-3857
- CHOMEDEY, joli bung. très propre, sans tapis, tout, fenêtres changées, 3 ch., a/c central, s/sol s'inf., 159 000\$. Imm. Greenhill, Mme Faten Antar Claria, agent agréée, 514-237-8977
- CHOMEDEY, très joli bung., tout rénové et moderne, 3 ch., 2 s/bains, s/sol fini, foyer de pierre, 194 000\$. Imm. Greenhill, Mme Faten Antar Claria, agent agréée, 514-237-8977
- CHOMEDEY, cott. 3 ch., 2 s/bains, s/sol fini, foyer de pierre, 194 000\$. Imm. Greenhill, Mme Faten Antar Claria, agent agréée, 514-237-8977
- 106 RIVE-SUD**
BOUCHERVILLE, grand cott. const. 2000, 4 ch., 2 s/bains, 1 s/d'eau, s/sol fini, gar., piscine h.e., 249 000\$. 450-449-4120
- BROSSARD, condo, 3 ch., sur feu vert, 2 stat. int. piscine, terrasse, a/c, 8600 fini. 260 000 \$. 450-466-2344, 819-538-6861
- BROSSARD, maison de ville, 2 c.a.c., bord eau, bois franc, foyer, in. pompe, 514-928-8686
- BROSSARD, maison de ville, tout réno, 3 ch., s/sol fini, garage, 150 000\$. 514-977-5681
- FABREVILLE, 1211 rue de Macao, cott. 87, 3 ch., foyer, gar., piscine, a/c, 8600 fini. 169 900 \$. 450-628-6716
- LONGUEUIL, 154 000 \$ nég. Joli cott., 3 ch., 2 s/bains, tourbillon, pl. bois, garage, grand terrain, croissant tranquille 10 min. métro. COUP DE COEUR ASSURÉ 450-670-4537.
- LONGUEUIL, cott. du golf, 2 s/bains, 2 unités disponibles, 1350 pi car., près du golf, à partir de 139 900 \$ + taxes. Libre juillet. 514-496-0849.
- LONGUEUIL, joli banglow, piscine creusée, foyer et garage, s/bains, tout et fenêtres réno. arbrés matures, 159 995\$
- Tristram, Sutton Actuel inc. crr. 450-651-1079
- LONGUEUIL, superbe cottage avec garage double, foyer, 4 ch., 3 s/bains, poêle, bachelor, 289 900\$. 514-894-1322
- Sutton Actuel inc. crr. 450-651-1079
- ST-LAMBERT, cott., 10 pces, 3 ch., 3 s/bains, 5 pas d'agent, 450-666-3398, 514-237-7574
- 107 BANLIEUE OUEST**
D.D.O., cott. 4+1 ch., 2 1/2 s/bain, 2 s/bains, terrain 28 000 pi car., ++. Près de tout. 514-386-0243
- 109 LAURENTIDES LAUNDIÈRES**
JOLIEtte Grand bung., briques, 4 ch., aire ouverte, gar., 2 s/bains, patio béton, près services, foyer, pl. chéne, s/sol fini, 220 000\$. 450-799-9605
- R.D.P., superbe condo, 3 ch., pl. bois, foyer, salon, face parc tranquille, près transport et magasins, 1000 p. de vue, idéal rangement. 109 900\$. Vendre moult, faites vite! Michael Faudou 514-353-9942, La Capitale Inc. de Mt.
- R.D.P., grand 4 1/2 luxé, spa, a/c, 129 500\$. Occ. rapide. A. Lemire 514-255-0666 Sutton crr. 1000/mois, 450-657-1019
- VERDUN, près métro et piste cyclable, 1200 pi car., sur 2 étages, bois franc, 2 s/bains, bain réno. foyer, cachet cabanon. Stat. 159 000 \$. 514-762-2989.
- 110 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES**
MANDEVILLE, près St-Gabriel de Brandon, maison 1933, 2 étages, (1800 pi car. habitable), 2 s/bains, bain réno., foyer, cachet authentique, vendeuse immobilière. Grand terrain: 40 000 pi car., près d'un lac, gazonnée, arbres matures. Demande 95 000\$. 450-885-8234
- ST-DIDACE, site enchanteur, maison rénovée 30 x 24, 1 ch., Accès lac. Arbres matures. 57 000 \$. 450-835-0497
- 112 BORD DE L'EAU**
A COTE D'UN magnifique parc, condo 4/1, foyer, P.A.T., 98 500 \$. 514-498-2283.
- A STE-JULIENNE, maison 4 1/2, meuble, terrain 28 000 pi car., 49 900 \$ nég. 450-834-3429.
- AUBAINE, Laval Ouest, cott. 2 ch., avec cachet tout rénové, boiserie, combustion, piscine, grand terrain arbres matures, 126 500 \$. L. Rivard, La Capitale de Mt-Royal, 514-973-2959
- ESTRIE, Lac Lyster, maison 3 ch., 3 s/bains, foyer, piscine int., garage double, tout meublé, 319 000 \$. 819-849-0104.
- MORIN-HEIGHTS
Lac Balzac, lot min. 5 acres, campagne, 10 acres zone vert, 450-602-0591, 514-951-7755

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

- 116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES**
MANDEVILLE, près St-Gabriel de Brandon, maison 1933, 2 étages, (1800 pi car. habitable), 2 s/bains, bain réno., foyer, cachet authentique, vendeuse immobilière. Grand terrain: 40 000 pi car., près d'un lac, gazonnée, arbres matures. Demande 95 000\$. 450-885-8234
- ST-DIDACE, site enchanteur, maison rénovée 30 x 24, 1 ch., Accès lac. Arbres matures. 57 000 \$. 450-835-0497
- 117 CHALET À VENDRE**
LAC SUCRERIE, chalet 20 x 30, en rénovation, meublé. Terrain 40 000 pi car. Plage, bateau Sporter 90 hp, quai, garage. 115 000 \$. 450-655-2348
- ST-DONAT, Bord du Lac de la Montagne Noire, navigable, 3 ch., 99 900\$. Occ. 1er juillet. 514-821-1019
- ST-GABRIEL de Brandon, Lac Maskinonge, chalet meublé 3 saisons. Puit artésien, égot réglé. Alimentaire. Terrain 10 800 pi carré. 42 000 \$.
- A STE-JULIENNE, maison 4 1/2, meuble, terrain 28 000 pi car., 49 900 \$ nég. 450-834-3429.
- AUBAINE, Laval Ouest, cott. 2 ch., avec cachet tout rénové, boiserie, combustion, piscine, grand terrain arbres matures, 126 500 \$. L. Rivard, La Capitale de Mt-Royal, 514-973-2959
- ESTRIE, Lac Lyster, maison 3 ch., 3 s/bains, foyer, piscine int., garage double, tout meublé, 319 000 \$. 819-849-0104.
- MORIN-HEIGHTS
Lac Balzac, lot min. 5 acres, campagne, 10 acres zone vert, 450-602-0591, 514-951-7755
- 118 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER**
CHRIS-CRÉFF, Express, 41 pi, 1987, fibre verre, 8500 hrs, exc. état, 139 000 \$. Échangerais pour imm. 514-592-2303
- 121 FERMES, TERRES**
À CAP DESROSIERS Gaspé (152 bornes), terrain 312' large x 7/8' mille, 450-777-3730
- 122 TERRAINS RÉSIDIELS**
BORD DE L'EAU Laval, terrain, 27 000 pi., 100x270, 115/115, à l'Est de 9210 boul. Lévesque, 276 000\$. 514-929-8932
- BORD du Richelieu, à Sabrevois, terrain 65x100 + roulotte Satellite 36 pi, 2002, remise 10x12, 2002, 514-828-3408
- BROSSARD 4 terrains de 6 log. Près à construire. Secteur "R". 88 pi car. 360 000 \$.
- Les immeubles Epson crr. François Martin 514-990-6816
- LAC RAQUETTE/ St-Donat, 32 670 pi car., bord lac, aubaine 19 600\$. 514-336-1693
- VERDUN, terrain bien situé ayant une subvention de 270 000\$. 514-929-8932
- Richard 18 condos, 450 000\$. Richard 514-364-1656
- 123 HYPOTHÉCAIRES/ RÉSIDENTIELS**
Al 1ère, 2e balance, vente Notaire Balange, voir site (514) 728-4332
- 131 ILE DE MONTRÉAL**
1 JUILLET, maison de ville, 3 ch., bois franc, av-vue, asp. central, prêt métro Papineau, 11505/mois, + élect. Richard 514-935-7277 ext. 102
- 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2, 101 1/2, 102 1/2, 103 1/2, 104 1/2, 105 1/2, 106 1/2, 107 1/2, 108 1/2, 109 1/2, 110 1/2, 111 1/2, 112 1/2, 113 1/2, 114 1/2, 115 1/2, 116 1/2, 117 1/2, 118 1/2, 119 1/2, 120 1/2, 121 1/2, 122 1/2, 123 1/2, 124 1/2, 125 1/2, 126 1/2, 127 1/2, 128 1/2, 129 1/2, 130 1/2, 131 1/2, 132 1/2, 133 1/2, 134 1/2, 135 1/2, 136 1/2, 137 1/2, 138 1/2, 139 1/2, 140 1/2, 141 1/2, 142 1/2, 143 1/2, 144 1/2, 145 1/2, 146 1/2, 147 1/2, 148 1/2, 149 1/2, 150 1/2, 151 1/2, 152 1/2, 153 1/2, 154 1/2, 155 1/2, 156 1/2, 157 1/2, 158 1/2, 159 1/2, 160 1/2, 161 1/2, 162 1/2, 163 1/2, 164 1/2, 165 1/2, 166 1/2, 167 1/2, 168 1/2, 169 1/2, 170 1/2, 171 1/2, 172 1/2, 173 1/2, 174 1/2, 175 1/2, 176 1/2, 177 1/2, 178 1/2, 179 1/2, 180 1/2, 181 1/2, 182 1/2, 183 1/2, 184 1/2, 185 1/2, 186 1/2, 187 1/2, 188 1/2, 189 1/2, 190 1/2, 191 1/2, 192 1/2, 193 1/2, 194 1/2, 195 1/2, 196 1/2, 197 1/2, 198 1/2, 199 1/2, 200 1/2, 201 1/2, 202 1/2, 203 1/2, 204 1/2, 205 1/2, 206 1/2, 207 1/2, 208 1/2, 209 1/2, 210 1/2, 211 1/2, 212 1/2, 213 1/2, 214 1/2, 215 1/2, 216 1/2, 217 1/2, 218 1/2, 219 1/2, 220 1/2, 221 1/2, 222 1/2, 223 1/2, 224 1/2, 225 1/2, 226 1/2, 227 1/2, 228 1/2, 229 1/2, 230 1/2, 231 1/2, 232 1/2, 233 1/2, 234 1/2, 235 1/2, 236 1/2, 237 1/2, 238 1/2, 239 1/2, 240 1/2, 241 1/2, 242 1/2, 243 1/2, 244 1/2, 245 1/2, 246 1/2, 247 1/2, 248 1/2, 249 1/2, 250 1/2, 251 1/2, 252 1/2, 253 1/2, 254 1/2, 255 1/2, 256 1/2, 257 1/2, 258 1/2, 259 1/2, 260 1/2, 261 1/2, 262 1/2, 263 1/2, 264 1/2, 265 1/2, 266 1/2, 267 1/2, 268 1/2, 269 1/2, 270 1/2, 271 1/2, 272 1/2, 273 1/2, 274 1/2, 275 1/2, 276 1/2, 277 1/2, 278 1/2, 279 1/2, 280 1/2, 281 1/2, 282 1/2, 283 1/2, 284 1/2, 285 1/2, 286 1/2, 287 1/2, 288 1/2, 289 1/2, 290 1/2, 291 1/2, 292 1/2, 293 1/2, 294 1/2, 295 1/2, 296 1/2, 297 1/2, 298 1/2, 299 1/2, 300 1/2, 301 1/2, 302 1/2, 303 1/2, 304 1/2, 305 1/2, 306 1/2, 307 1/2, 308 1/2, 309 1/2, 310 1/2, 311 1/2, 312 1/2, 313 1/2, 314 1/2, 315 1/2, 316 1/2, 317 1/2, 318 1/2, 319 1/2, 320 1/2, 321 1/2, 322 1/2, 323 1/2, 324 1/2, 325 1/2, 326 1/2, 327 1/2, 328 1/2, 329 1/2, 330 1/2, 331 1/2, 332 1/2, 333 1/2, 334 1/2, 335 1/2, 336 1/2, 337 1/2, 338 1/2, 339 1/2, 340 1/2, 341 1/2, 342 1/2, 343 1/2, 344 1/2, 345 1/2, 346 1/2, 347 1/2, 348 1/2, 349 1/2, 350 1/2, 351 1/2, 352 1/2, 353 1/2, 354 1/2, 355 1/2, 356 1/2, 357 1/2, 358 1/2, 359 1/2, 360 1/2, 361 1/2, 362 1/2, 363 1/2, 364 1/2, 365 1/2, 366 1/2, 367 1/2, 368 1/2, 369 1/2, 370 1/2, 371 1/2, 372 1/2, 373 1/2, 374 1/2, 375 1/2, 376 1/2, 377 1/2, 378 1/2, 379 1/2, 380 1/2, 381 1/2, 382 1/2, 383 1/2, 384 1/2, 385 1/2, 386 1/2, 387 1/2, 388 1/2, 389 1/2, 390 1/2, 391 1/2, 392 1/2, 393 1/2, 394 1/2, 395 1/2, 396 1/2, 397 1/2, 398 1/2, 399 1/2, 400 1/2, 401 1/2, 402 1/2, 403 1/2, 404 1/2, 405 1/2, 406 1/2, 407 1/2, 408 1/2, 409 1/2, 410 1/2, 411 1/2, 412 1/2, 413 1/2, 414 1/2, 415 1/2, 416 1/2, 417 1/2, 418 1/2, 419 1/2, 420 1/2, 421 1/2, 422 1/2, 423 1/2, 424 1/2, 425 1/2, 426 1/2, 427 1/2, 428 1/2, 429 1/2, 430 1/2, 431 1/2, 432 1/2, 433 1/2, 434 1/2, 435 1/2, 436 1/2, 437 1/2, 438 1/2, 439 1/2, 440 1/2, 441 1/2, 442 1/2, 443 1/2, 444 1/2, 445 1/2, 446 1/2, 447 1/2, 448 1/2, 449 1/2, 450 1/2, 451 1/2, 452 1/2, 453 1/2, 454 1/2, 455 1/2, 456 1/2, 457 1/2, 458 1/2, 459 1/2, 460 1/2, 461 1/2, 462 1/2, 463 1/2, 464 1/2, 465 1/2, 466 1/2, 467 1/2, 468 1/2, 469 1/2, 470 1/2, 471 1/2, 472 1/2, 473 1/2, 474 1/2, 475 1/2, 476 1/2, 477 1/2, 478 1/2, 479 1/2, 480 1/2, 481 1/2, 482 1/2, 483 1/2, 484 1/2, 485 1/2, 486 1/2, 487 1/2, 488 1/2, 489 1/2, 490 1/2, 491 1/2, 492 1/2, 493 1/2, 494 1/2, 495 1/2, 496 1/2, 497 1/2, 498 1/2, 499 1/2, 500 1/2, 501 1/2, 502 1/2, 503 1/2, 504 1/2, 505 1/2, 506 1/2, 507 1/2, 508 1/2, 509 1/2, 510 1/2, 511 1/2, 512 1/2, 513 1/2, 514 1/2, 515 1/2, 516 1/2, 517 1/2, 518 1/2, 519 1/2, 520 1/2, 521 1/2, 522 1/2, 523 1/2, 524 1/2, 525 1/2, 526 1/2, 527 1/2, 528 1/2, 529 1/2, 530 1/2, 531 1/2, 532 1/2, 533 1/2, 534 1/2, 535 1/2, 536 1/2, 537 1/2, 538 1/2, 539 1/2, 540 1/2, 541 1/2, 542 1/2, 543 1/2, 544 1/2, 545 1/2, 546 1/2, 547 1/2, 548 1/2, 549 1/2, 550 1/2, 551 1/2, 552 1/2, 553 1/2, 554 1/2, 555 1/2, 556 1/2, 557 1/2, 558 1/2, 559 1/2, 560 1/2, 561 1/2, 562 1/2, 563 1/2, 564 1/2, 565 1/2, 566 1/2, 567 1/2, 568 1/2, 569 1/2, 570 1/2, 571 1/2, 572 1/2, 573 1/2, 574 1/2, 575 1/2, 576 1/2, 577 1/2, 578 1/2, 579 1/2, 580 1/2, 581 1/2, 582 1/2, 583 1/2, 584 1/2, 585 1/2, 586 1/2, 587 1/2, 588 1/2, 589 1/2, 590 1/2, 591 1/2, 592 1/2, 593 1/2, 594 1/2, 595 1/2, 596 1/2, 597 1/2, 598 1/2, 599 1/2, 600 1/2, 601 1/2, 602 1/2, 603 1/2, 604 1/2, 605 1/2, 606 1/2, 607 1/2, 608 1/2, 609 1/2, 610 1/2, 611 1/2, 612 1/2, 613 1/2, 614 1/2, 615 1/2, 616 1/2, 617 1/2, 618 1/2, 619 1/2, 620 1/2, 621 1/2, 622 1/2, 623 1/2, 624 1/2,

Offres d'emploi

320 IMMOBILIER
GÉRANT(e) - IMMOBILIER
QUALIFICATIONS : DEC en administration avec 1 an d'expérience dans le domaine et/ou 3 ans d'expérience. Bilingue. Posséder une auto.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
A.L. VAN HOUTTE LEE
Préposé(e) au comptoir
Temps plein ou part. centre-ville, exp. requise: 1-400-468-1498

323 ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
AIDE-CONCIERGE (homme à tout faire)
Aide-conciergerie, nettoyage, peinture, réparation, etc.

324 IMPRIMERIE, PHOTOGRAPHIE
INFOGRAPHISTE
bilingue avec expérience sur Quark, Photoshop, Illustrator, Macintosh. Pour temps plein. 514-720-5589

325 TECHNIQUE, METIERS, SOUS-TRAITANCE
CHAUFFEUR, classe 3
avec expérience dans le travail, pour un emploi à temps partiel.

326 COIFFURE, ESTHETIQUE
COIFFEUR(EUSE/S). Auto, permis plein ou partiel, hôpital, centre accueilli, urgent besoin.

327 INDUSTRIE DU VÊTEMENT
CHERCHONS coureur(ère)
avec expérience pour poste temps plein débutant le 4 août.

329 MANUFACTURIER
COMMIS JUNIOR à l'expédition
bilingue, pour travail lourd, capable de prendre des initiatives.

400 SERVICES PERSONNELS
AVIS DE RECHERCHE
TOUTE personne connaissant parfaitement les rues de Roseville, Bisson, est priée de communiquer à travers livres: L. Tremblay 13-747-9207.

406 LIGNES DE RENCONTRES
DE L'ACTION GARANTIE à l'échange de nuit
Appeliez MAINTENANT GRATUITEMENT afin de contacter instantanément des formidables personnes pour de torrides conversations individuelles.

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.
AGENCE SOIF DE PLAISIR
Jeune fille 18+, sexy et belle, vive, river-side, 514-916-6619.

445 STUDIOS DE MASSAGE
A B R C A D A B R A
3 salons, 514 943-4774

449 BILLETS DE SPORT, SPECTACLE
4 BILLETS FORMULE 1
Titaine argent, virage serrés, 3 jours autobus 514-377-3012

500 VÉHICULES AUTOMOBILES
CHEVROLET Lumina van '96, ac, 117 000km, cruise, antivol, 5000\$. 450-922-7525

Véhicules d'automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES
TOYOTA 4Runner 98, SR5, V6, aut. tout équipé, noir et gris. Prix à partir de 17 900\$. 450-455-5777

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ACURA Integra RS '02, 4 ptes, aut., 155 000 km. Anti-démarr. 8 pneus. 4800\$. 514-727-8260

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

550 AUTOMOBILES
JAGUAR XJS, 1987, 8000\$, bas km, 450-621-6023

500 Petites annonces

www.capsresse.ca
MITSUBISHI Lancer '03, aut., ac, équipée, 83 en inventaire, 575\$sem. (cash) 450-448-3344

NISSAN GS, Maxima, cuir, aut., bi-panche, tout équipée, ac, 150 000 km, 8 roues à pneus. Carrefour Subaru 450 625-1114

NISSAN Altima 1999, tout équipée, ac, aut., 13 500 km. Ville Marie Auto 514-598-7555

NISSAN Altima GXE '95, aut., bi-panche, tout équipée, ac, 150 000 km, 8 roues à pneus. 511, 14 900\$. 450-659-9472

NISSAN Altima SE '98, aut., cuir, équipé, tout démar., 113 500km, 5 vit., 9295\$. 450-617-2861

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

NISSAN Altima SE '98, man., A-1, bal, garantie, 7000\$. 514-703-5013

Recherche Audi Certifié
Des centaines de véhicules d'occasion Audi Certifié™. Accessibles d'un seul clic. www.concessionnairesaudimontreal.com

Audi Certifié
Audi A6 quattro 2000, fin. 3.9%, gar. Audi 2 ans, 26995\$

Audi Certifié
Audi A6 quattro 2000, fin. 3.9%, gar. Audi 2 ans, 26995\$

Audi Certifié
Audi A6 quattro 2000, fin. 3.9%, gar. Audi 2 ans, 26995\$

Audi Certifié
Audi A6 quattro 2000, fin. 3.9%, gar. Audi 2 ans, 26995\$

Audi Certifié
Audi A6 quattro 2000, fin. 3.9%, gar. Audi 2 ans, 26995\$

Audi Certifié
Audi A6 quattro 2000, fin. 3.9%, gar. Audi 2 ans, 26995\$

Audi Certifié
Audi A6 quattro 2000, fin. 3.9%, gar. Audi 2 ans, 26995\$

Audi Certifié
Audi A6 quattro 2000, fin. 3.9%, gar. Audi 2 ans, 26995\$

Audi Certifié
Audi A6 quattro 2000, fin. 3.9%, gar. Audi 2 ans, 26995\$

Audi Certifié
Audi A6 quattro 2000, fin. 3.9%, gar. Audi 2 ans, 26995\$

RABAIS IRRÉSISTIBLE! JUSQU'À 500\$ sur caméra numérique et caméscope MiniDV

SAMSUNG
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 100\$
 Était 399\$
298
Caméscope Hi8 avec zoom numérique 880X
 • Viseur haute résolution noir et blanc • Effets numériques
 • Ajustement du focus automatique • Batterie Lithium • Sortie pour TV NTSC/PAL

JVC
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 500\$
798
Caméra photo numérique intégrée
 • Carte mémoire MultimediaCard incluse
 Était 1299\$
Caméra Mini DV 1 méga-pixel CCD avec écran ACL couleur
 GRDVL725 • Son stéréo numérique • Zoom numérique 700X
 • Fonction "NightAlive" • Fente pour carte mémoire SD • Stabilisateur d'image

SONY
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 150\$
298
Caméra photo numérique avec écran 1.5po
 Carte mémoire de 16Mo incluse
 Était 449\$
2.0 Méga-pixels
 DSCP51 • Viseur optique • Zoom numérique 6X / Zoom optique 2X
 • Image format 1600 x 1200 pixels • Sortie USB • Logiciels

Panasonic LUMIX
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 300\$
598
Caméra photo numérique avec objectif DC VarioElmarit Leica
 4.0 Méga-pixels
 Était 899\$
 DMCLC40PPS • Prises de vue en rafale • Carte mémoire SD
 • Écran couleur ACL 1.8po • Connection USB

RABAIS IRRÉSISTIBLE! JUSQU'À 100\$ sur radio d'auto

ALPINE
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 100\$
198
Amplificateur de puissance pour automobile!
 • Amplificateur MOSFET
 • Filtre subsonic variable MRP200
 Était 299\$

JVC
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 100\$
198
Radio d'auto AM/FM/CD avec face détachable
 KDS590 • Affichage complet • "Loudness" • Horloge •
 • Sortie pour préampli • Lecture CD/CD-R/CD-RW
 Installation Gratuite!
 Était 299\$

SONY
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 100\$
298
Radio d'auto avec face détachable et télécommande
 CDMX40 • Affichage complet • Sortie préampli de
 2 volt • Horloge • Lecture CD/CD-R/CD-RW/MP3
 JBL 6po

Pioneer
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 100\$
377
Radio d'auto avec affichage multi couleurs
 DEPH5500 • Face détachable • Supertuner IID
 • Prêt radio satellite • Lecture CD/CD-R/CD-RW/MP3
 JBL 6po

RABAIS IRRÉSISTIBLES!

zenith
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 50\$
99
Lecteur DVD/CD avec télécommande
 DS5512 • Lecture DVD/CD/CD-R/CD-RW • Fini argent • Télécommande
 Était 149\$

LG
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 50\$
149
Lecteur DVD avec décodeur Dolby digital DTS
 DV6832 • Lecture DVD/CD/CD-R/CD-RW/MP3 • Fini argent • Télécommande
 Était 199\$

SAMSUNG
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 50\$
298
Combo DVD/VHS avec fente pour "Memory stick"
 DVDV2500 • Balayage progressif • Lecture DVD/CD/CD-R/CD-RW • Télécommande
 Était 349\$

HITACHI
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 20\$
177
Lecteur DVD à balayage progressif
 DVP735 • Lecture DVD/CD/CD-R/CD-RW/MP3 • Télécommande multi-marques
 Était 199\$

RABAIS IRRÉSISTIBLE! JUSQU'À 55\$ sur mini et micro système

JVC
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 20\$
177
Micro-chaîne avec lecteur CD et platine cassette
 FSH30 • Hyper-Bass PRO actif • Entrée AUX
 • Radio AM/FM avec présynchronisations • Lecture CD/CD-R/CD-RW • Horloge/minuterie • Télécommande
 Était 199\$

Panasonic
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 30\$
268
Mini-chaîne AM/FM avec changeur 5 disques
 SCAR410 • 300 Watts • Entrée AUX • Haut-parleurs 3 voies • Double lecteur cassette
 • Radio AM/FM avec présynchronisations • Lecture CD/CD-R/CD-RW/MP3 • Horloge/minuterie • Télécommande
 Était 299\$

JVC
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 55\$
444
Mini-chaîne AM/FM stéréo avec lecteur 3 disques à 3 tiroirs
 HX21 • 370 Watts • Entrées AUX • Encintes 3 voies • Platine cassette avec inversion auto
 • Affichage grand écran • Lecture CD/CD-R/CD-RW • Horloge/minuterie • Télécommande
 Était 499\$

RABAIS IRRÉSISTIBLE! JUSQU'À 1010\$ sur téléviseur et écran à projection

JVC
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 200\$
444
Téléviseur/moniteur avec boîtier noir ou argent (32po)
 AV273204/AV32D203/303 • Son BBE • Filtre peigne numérique • Télécommande universelle
 Était 599\$

SAMSUNG
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 100\$
498
Téléviseur/moniteur avec tube haut contraste
 TXM2790/3235 • Haut-parleurs avant • Filtre peigne numérique 3 lignes • Entrées composantes
 Était 599\$

Panasonic
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 1010\$
498
Téléviseur/moniteur stéréo avec télécommande multimarques
 CT37/32E13 • Tube image ultra noir PanaBlack • Filtre peigne numérique 3 lignes • Entrée S-Video
 Était 899\$

SONY
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 210\$
1288
Téléviseur/moniteur stéréo à écran ultra plat
 KV32/36FS100 • Haut-parleurs avant • Filtre peigne numérique 3 lignes • Entrées composantes
 Était 1399\$

RABAIS IRRÉSISTIBLE! JUSQU'À 500\$ sur ensemble ciné-maison

Pioneer
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 210\$
488
Ensemble ciné-maison, lecteur DVD 5 disques & 6 enceintes
 HTD520 • 400 Watts • Décodeur Dolby digital DTS et Pro-Logic II • Radio AM/FM • Entrées numériques •
 Entrées composantes • Télécommande • 5 enceintes satellites + 1 haut-parleur de grave
 Était 699\$

Panasonic
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 500\$
698
Ensemble ciné-maison avec lecteur DVD/CD intégré
 SCDT300 • 220 Watts • Décodeur Dolby digital DTS • Radio AM/FM • 5 enceintes + 1 haut-parleur de grave
 • Égaliseur manuel • Télécommande universelle
 Était 1199\$

Panasonic
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 1010\$
2388
Téléviseur grand écran compatible HDTV
 • Compatible HDTV • Écran protecteur intégré
 • Balayage progressif • Télécommande (D) PT47753WX52
 Était 2999\$

SONY
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 520\$
2777
Téléviseur à projection avec écran format 16 : 9
 • Compatible HDTV • Télécommande toutes fonctions • Image sur image
 • Balayage progressif (1080i) (Meuble en sus) KP46WT500/KP51WS500
 Était 2999\$

JVC
RABAIS IRRÉSISTIBLE! 100\$
798
Ensemble ciné-maison avec Combo DVD/VHS
 THE600 • 750 Watts • Amplificateur Dolby digital intégré • Radio AM/FM
 • 5 enceintes satellites + 1 haut-parleur de grave • Télécommande toutes fonctions • Fini argent
 Était 899\$

Maintenant 35 magasins dans la grande région métropolitaine...

ST-LEONARD
 GALERIE D'ANJOU
 AUTOROUTE 401
 LANGELIER
 6925 JEAN-TALON
 (514) 257-HIFI

LAVAL
 AUT 13
 CURE-LABELLE
 AUT 440
 3956 AUTOROUTE 440
 (450) 688-0561

CENTRE HI-FI

RIVE SUD
 Rénové
 TASCHEREAU
 (450) 445-5473

RIVE-SUD
 AUTOROUTE 30
 1567 BOUL. DES PROMENADES
 (450) 462-7474

VILLE ST-LAURENT
 BEAULAC
 3500 COTE VERTU
 (514) 856-4030

CENTRE-VILLE
 BLEURY
 385 STE-CATHERINE O.
 (514) 288-1300

POINTE CLAIRE
 BRUNSWICK
 979 BOUL. ST-JEAN
 (514) 695-9135

MONTRÉAL
 CÔTE-DES-NEIGES
 6800 CÔTE-DES-NEIGES
 (514) 344-4445

MONTRÉAL
 MARQUETTE
 1563 MONT-ROYAL
 (514) 523-0055

PLAZA ST-HUBERT
 ST-HUBERT
 7140 ST-HUBERT
 (514) 273-0655

ST-LEONARD
 METROPOLITAIN E
 5950 METROPOLITAIN E
 (514) 254-3800

LASALLE
 BOUL ANGRIGNON
 3707 BOUL NEWMAN
 (514) 366-9922

ROSEMÈRE
 RUE BOUTILLER
 401 CURE-LABELLE
 (450) 434-3771

TERREBONNE
 AUTOROUTE 25
 BOUL MOODY
 1424 BOUL MOODY
 (450) 964-2241

• ST-EUSTACHE (450) 472-2231 • ST-JEROME (450) 436-5939 • JOLIETTE (450) 752-0005 • ST-HYACINTHE (450) 771-1120 • DRUMMONDVILLE (819) 475-1974 • VALLEYFIELD (450) 371-3500

Malgré toute l'attention apportée à la conception de cette annonce, des erreurs auraient pu s'y glisser, nos succursales attacheront les plus rapides corrections s'il y a lieu. Ces offres sont d'une durée limitée et selon la quantité. Nous réduisons le montant de la TPS à la caisse. * Sur approbation du crédit de Transcanada Crédit. Seulement avec la carte Centre Hi-Fi. Les taxes sont payables à l'achat. Promotion 90 jours sans paiement, ni intérêt. Aucun intérêt si payé en entier avant 90 jours, solde sujet à 28.9% annuel. Illustrations peuvent différer. Ne peut jumeler 2 promotions. La promotion illico de vidéotron modèle 2200 gratuit avec produits sélectionnés, applicable après crédit de programmation nocturne par le fournisseur du service, (D) Peut être démonstrateur.